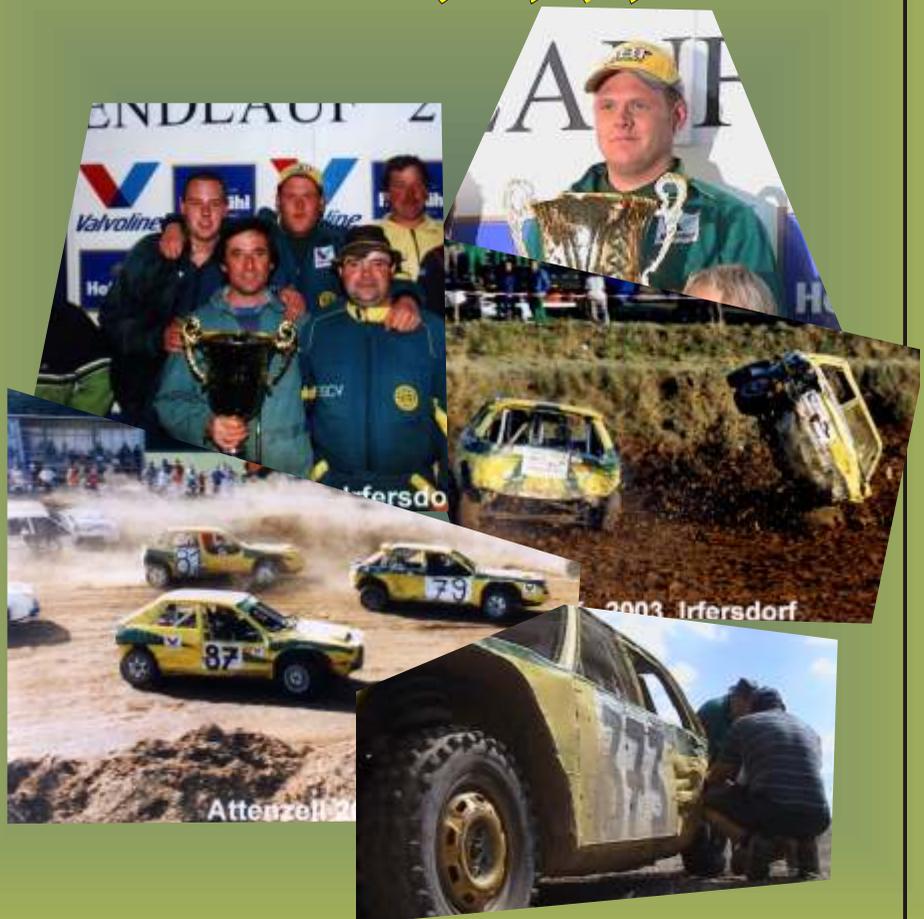


SCC GRÜNTHAL E.V. DEUTSCHE STOCK-CAR MEISTERSCHAFT



JAHRESPROGRAMM 2004

Der Reifenprofi

V&G GmbH
Roland Völkl

93055 Regensburg - Auweg 1

Tel.: 0941/ 7957495 Fax: 0941/ 7994228

An- u. Verkauf von

- Neu- u. Gebrauchtreifen
- Aluminium- u. Stahlfelgen
- Komplettsätzen
- Neubatterien

**Deutsche
QUALITÄTS
BATTERIEN**

- gefüllt
- lange Lebensdauer
- wartungsfrei nach DIN
- verbesserte Kaltstartleistung

DEUTSCHE
Qualitäts-Batterie
544 34

DEUTSCHE
Qualitäts-Batterie
600 38

**zum
Aktions-
Preis**

Service

- Montage u. Wuchten
- Felgen instandsetzen

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

SCC Grünthal 2004



Sie finden alles Wissenswerte im Internet:

WWW.SCCG.DE

E-mail: sccg@sccg.de

Immer aktuell -
alles auf einen Blick

Herausgeber: SCC Grünthal e.V.

Verantwortlich: Werner Maß

Druckerei: Druckerei Manz, Inh. Günther Strauss, 93055 Regensburg

Ihr Getränkemarkt

93173 Gonnersdorf, Böhmerwaldstr. 30
Tel. 09407/ 39 64 oder 37 65
Fax 09407/ 958929

Jede Woche neue Angebote
Freundliche und hilfsbereite Bedienung
Großauswahl auf 100 qm Verkaufsfläche
Bequeme Zufahrt und ausreichend Parkplätze
Unser besonderer Service: Getränke-Heimdienst

Auf Ihren Besuch freut sich **Fam. Haller**



Herwig Haller (80) vor seinem "Scirocco" ??? Irfersdorf 2003



Grußwort des 1. Vorstandes

Liebe Motorsportfreunde

Der Stock-Car-Club Grünthal startet in die neue Rennsaison, zu der ich meiner Mannschaft viel Erfolg und weiterhin viel Freude am Stock-Car-Sport wünsche.

Sicher wird durch immer stärker werdendes Umweltbewußtsein unserer Mitbürger der Motorsport generell angezweifelt.

Aber nicht nur die praktische Erfahrung mit dem Objekt Auto durch Fahrpraxis und Schulung des Reaktionsvermögens wird gefördert. Das Beherrschen des Fahrzeuges in kritischen Situationen wird in geordneten Bahnen geübt und demonstriert.

Unsere jungen Fahrer wissen, welche "Waffe" sie bewegen und brauchen sich nicht auf öffentlichen Strassen beweisen.

Ein weiterer Aspekt ist das Fördern von Kameradschaft und Geselligkeit beim Bau der Stock-Car-Fahrzeuge, beim abendlichem Lagerfeuer an den Rennstrecken und der gemeinsame Erfolg beim Mannschaftssport Stock-Car.

Ich bedanke mich bei allen, die zur Gestaltung des Jahresprogrammes durch Inserate, Bilder und Textbeiträge beigetragen haben.

Ich wünsche allen unseren Fans und Zuschauern auf der Rennstrecke unterhaltsame Renntage.

Herwig Haller
1. Vorstand



Matthias Schlamminger H B M G

An- und Verkauf von:
Gebraucht- + Neufahrzeuge
Unfallfahrzeuge
Kraftfahrzeuge aller Art
Lkw + Nutzfahrzeuge

Weidenerstr. 1
Gewerbegebiet Haslbach
93057 Regensburg

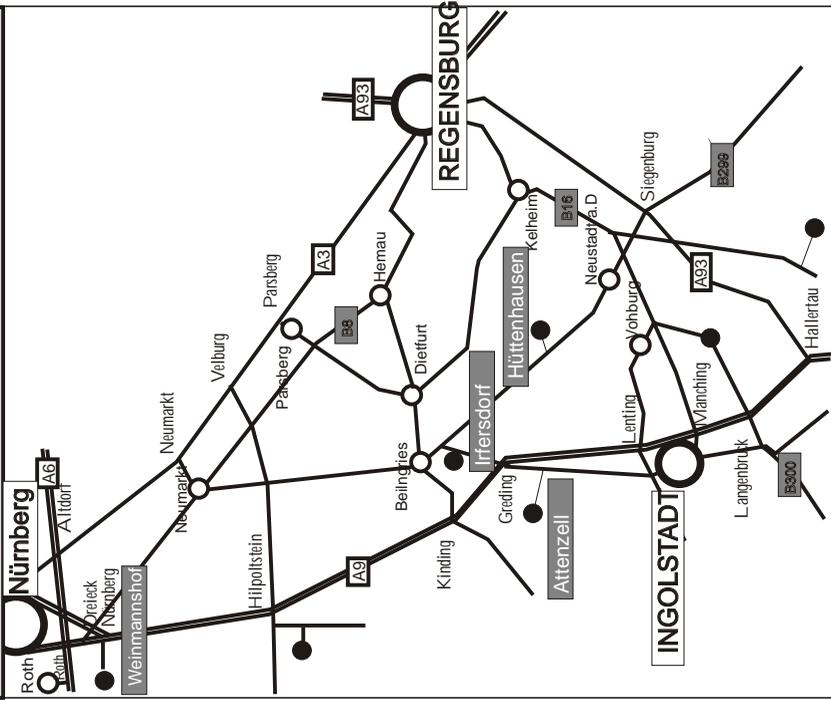
Tel. 0941/ 29 78 90
Fax 0941/ 29 78 929



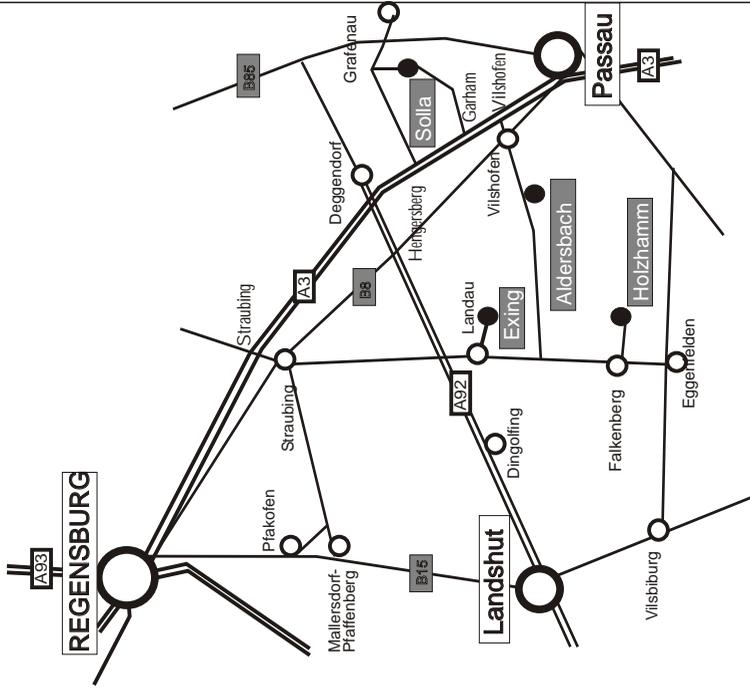


Sie holten den 10. Titel in der verbauten Klasse
Florian Haß(81), Walter Schweiger (373), Christian Maß(87) und Armin Fuchs (79)

Skizze der Rennbahnen der Gruppe NORD des BSCV 2004



Skizze der Rennbahnen der Gruppe SÜD des BSCV 2004





STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL e.V.

Renntermine 2004

8./9. Mai	Solla bei Grafenau	Gruppe Süd 1
15./16. Mai	Irfersdorf	1. Meisterschaftslauf
22./23..Maii	Holzhamm	Gruppe Süd 2
3./4. Juli	Irfersdorf (SLR)	2. Meisterschaftslauf
7./8. Aug.	Holzhamm	Gruppe Süd 3
21./22. Aug.	Attenzell	3. Meisterschaftslauf
28./29. Aug.	Exing	Gruppe Süd 4
4./5. Sept	Mindelstetten	4. Meisterschaftslauf
11./12. Sept	Weinmannshof	5. Meisterschaftslauf
11./12. Sept	Aldersbach	Gruppe Süd 5
2./3. Okt.	Exing	Endlauf



Mein Herz gehört
dem
STOCK-CAR Sport !

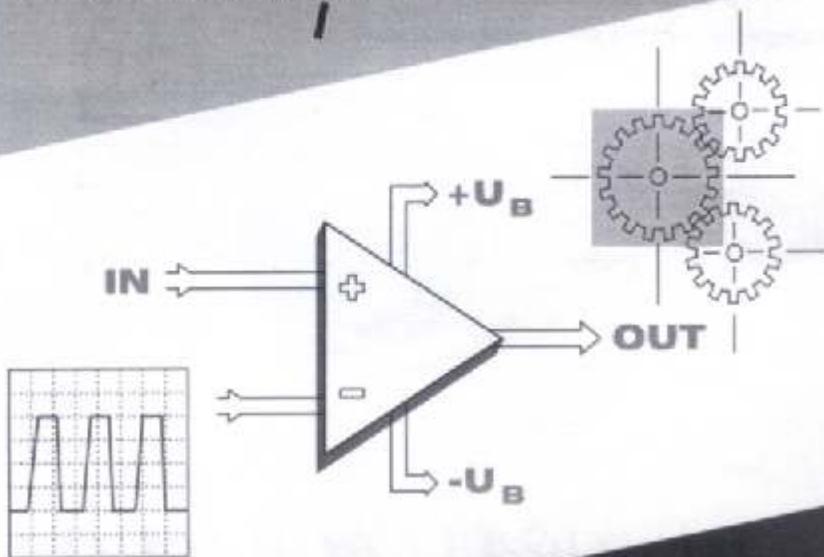


*Elektronik
für Automation*

BCD
ELEKTRONIK

**Elektronische
Steuerungen für**

- Automatisierung,
- Meßtechnik
- Antriebstechnik



Gewerbegebiet
Regensburg Ost

**ENTWICKLUNG
PROJEKTIERUNG
FERTIGUNG**

Kirchhoffstr. 5, 93055 Regensburg, Tel: 0941/78388-0, Fax: 78388-40



Oben: Florian Haß 1. Deutscher Meister 2003 verbaute Klasse
unten: Armin Fuchs (79) - Der Meistermacher





VALVOLINE MOTORÖL. WAS FÜR PROFIS GUT IST...

Gerade wenn es hart auf hart kommt und man den Sieg vor Augen hat, setzen die Profi-Mechaniker und Renn-teams auf Valvoline Motoröl. Denn Valvoline läßt Motoren schneller und runder laufen und bringt sie somit sicher auf Hochtouren. Denn überall dort, wo Höchstleistung gefragt ist, sind erstklassige Valvoline Schmierstoffe am Start -



sel es in den Motoren der Siegerteams der FedEx Championship Serie, bei NASCAR, der World Rally, in Tourenwagen oder bei Powerboat-Rennen. Verwenden auch Sie die Qualitätsschmierstoffe, denen die Rennprofis vertrauen. Auch bei hoher Motorenbelastung können Sie sich auf den Schutz von Valvoline verlassen. Denn was für Profis gut ist, ist auch gut für Sie.

VALVOLINE BRINGT MOTOREN AUF TOUREN



SCHÖN * HOLZHANDEL GMBH

Bauholz - Schnittholz - Leimholz - Hobelware
Parkett - Kork - Paneele - Leisten
Span-, Furnier- und Möbelbauplatten
Lacke - Lasuren - Leime - Kleber - Schleifmittel

Ausstellung - Büro - Lager - Sägewerk

93057 Regensburg, Münchbergerstr. 7
Tel. 0941/ 6 30 51 - Fax 0941/ 6 64 87



Walter Schweiger (373) immer gut für die 1. Startreihe



Ausschreibung

1. Grundregeln

Voraussetzung für das Stock-Car-Fahren ist die Mitgliedschaft eines beim BSCV eingetragenen Stock-Car-Vereins und der Besitz des Führerscheins der Klasse 3. Nur wer diesen besitzt, erhält auf Antrag beim BSCV (Bayerischer Stock-Car-Verband, Dachorganisation aller Stock-Car-Fahrer) eine Fahrerlizenz. Diese wird ebenfalls auf Antrag, jährlich verlängert.

Klassen:

- Juniorklasse
- unverbaut
 - bis 1800 ccm
 - Mannschaft bis 1800
 - über 1800 ccm
- verbaut
 - bis 1800 ccm
 - Mannschaft bis 1800 ccm (Bayer.)
 - über 1800 ccm
 - Mannschaft über 1800 ccm (Deutsche)
- Damen
 - Einzel
 - Mannschaft (Deutsche)
- Eigenbauklasse
- Superklasse
 - Karosserie
 - Eigenbau
- verbaut Spezial

2. Das Stock-Car-Auto

Stock-Car-Autos sind serienmäßige Fahrzeuge (außer Eigenbau), deren "Innenleben" verändert wurde. So sind beim Stock-Car Auto alle Scheiben, sowie die Scheinwerfer und Blinker gläser entfernt. Ferner müssen im Innenraum, bis auf den Fahrersitz, alle brennbaren Teile entfernt werden. Ist dies geschehen, wird der Überrollkäfig installiert. Die Rohre, die dafür verwendet werden, müssen einen Durchmesser von 40 mm haben. Zwei weitere Rohre direkt hinter dem Fahrer sollen in Verbindung mit der Kopfstütze Genickverletzungen ausschließen. Ein weiterer wichtiger Bestandteil des Stock-Car-Autos ist die Türplatte auf der Fahrerseite. Sie muß mindestens 4 mm stark sein. Ein Maschengitter anstelle der Frontscheibe vervollständigt den Schutz für den Fahrer (Sturzhelmpflicht leistet ein übriges an Sicherheit für den Fahrer). Auch die Fahrerseite muß mit dem Schutzgitter versehen sein. Beim Stock-Car-Fahren dürfen nur noch Hosenträgergurte benutzt werden. Drei-Punkt-Automatikgurte sind verboten. Die Höchstmenge an mitzuführenden Treibstoff beträgt 20 Liter.

Wichtig am Sock-Car-Fahrzeug ist auch die Startnummer. Sie muß sichtbar auf dem Dach, auf der Fahrerseite und auf der Beifahrerseite angebracht sein (Grundlage für die Rundenzählung). Die Fahrzeuge werden nach Hubraum eingeteilt. Bei den Fahrzeugen gibt es die zwei Klassen: bis 1800 ccm und darüber. Die Funktionstüchtigkeit der Bremsen und die richtige Bauart der Überrollkäfige wird am Tag vor dem Rennen von BSCV-Sportkommissaren überprüft. Jedes Fahrzeug muß dann u.a. eine Bremsprobe ablegen. Sollte ein Mangel an den Bremsen oder einem anderen Bestandteil des Stock-Car-Fahrzeuges festgestellt werden, muß dieser beseitigt und das Auto erneut vorgefahren werden. Ist das Fahrzeug dann abgenommen, geht es zum Trainingslauf. Hier fährt jeder Pilot alleine eine Runde auf Zeit. Das in seiner Klasse schnellste Fahrzeug erhält dann den besten Startplatz, es steht in der ersten Reihe innen. Der Zweitschnellste steht in der ersten Startreihe in der Mitte, der Drittschnellste außen usw.

3. Das Rahmenprogramm

Unter Rahmenprogramm sind diejenigen Läufe zu verstehen, in denen nicht um Punkte für die Meisterschaft gekämpft wird. In diesen Läufen fahren auch die Ersatzfahrer oder wer halt den Streß um Punkte kämpfen zu müssen nicht mag

4. Die Meisterschaftsläufe der verbaute Klasse (bis 1995 unverbaute Klasse)

Hier geht es in der Klasse bis 1800 Einzel oder Mannschaft und in der Klasse über 1800 Einzel um die Bayer. Meisterschaft und im Mannschaftslauf über 1800 ccm um Punkte für die Deutsche Meisterschaft.

Die Deutsche Einzelmeisterschaft wird zusätzlich im Mannschaftslauf ausgefahren.

In den Mannschaftsläufen fahren jeweils 4 bis 5 Teams mit je vier Fahrern gegeneinander.

Die Punktwertung ist ab 2002 einheitlich 10-7-5-4-3-2-1. So profitiert nicht nur der Sieger des Laufes, auch sein Team erhält Punkte für die Meisterschaft. .



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Ausschreibung

Entscheidend in diesen Läufen ist das "Teamfahren", d.h. der Führende wird von seinen restlichen drei Teamkameraden von den Angriffen der anderen Fahrer abgeblockt. Da jedes Team den Sieger stellen will, entstehen hier harte Kämpfe, die dennoch fair ausgetragen werden. Regelüberschreitungen sind sehr selten, zumal die teilnehmenden Fahrer die besten des jeweiligen Teams sind; die besten Fahrer haben meist auch die größte Routine, welche oftmals entscheidend für den Gewinn der Meisterschaftspunkte ist.

5. Die unverbaute Klasse

Diese Klasse wurde 1996 neu geschaffen. Im Prinzip ist es die gleiche Klasse wie die verbaute, nur daß hier jegliche Schweißarbeiten an der Karosserie verboten sind. Hier gilt die gleiche Punktwertung wie in der verbauten Klasse. Es ist eine Klasse für Neueinsteiger, die mit niedrigem Kostenaufwand betrieben werden kann.

In dieser Klasse wird seit 2000 ebenfalls eine Mannschaftsmeisterschaft ausgetragen, die sich aber auf Fahrzeuge bis 1800 ccm beschränkt.

6. Die Eigenbauklasse

Hier sind Fahrzeuge am Start, die mit erheblichem Zeit- und Kostenaufwand von Grund auf neu gebaut wurden. In dieser Klasse gibt es weder Kubik- noch PS-Einteilung. Crashten ist erlaubt. In dieser Klasse wird nur noch eine Einzelmeisterschaft ausgetragen.

7. Die Superklasse

Die Superklasse teilt sich in Superklasse-Karosserie und Superklasse-Eigenbau. In der Superklasse-Karosserie fahren serienmäßige Fahrzeuge höherer PS-Klasse (mind. 150 PS). Sie heben sich vor allem optisch von den anderen Stock-Cars ab. Besondere Lackierungen der Fahrzeuge sind unter den Fahrern schon fast Ehrensache. Der entscheidende Unterschied ist jedoch der Aufbau. So dient der Rammschutz ebenso wie die innen verlegten Rohre zur Versteifung eines Superklassefahrzeugs. Nötig geworden sind diese Versteifungen, um diese teilweise recht teuren Fahrzeuge zu schützen. Diese Autos sind also so konstruiert, daß sie mehrere Rennen überstehen. In der Superklasse herrscht

absolutes Crashverbot! Anlehnen an den Gegner und Schieben sind jedoch erlaubt.

8. verbaut Spezial

In dieser Klasse fahren die aus den normalen Meisterschaften verbotenen Turboautos. Es gibt nur eine Bayer. Einzelwertung. Auch hier gilt die neue P8unktwertung wie oben. Diese sehr schnellen Läufe sind mittlerweile zu richtigen Zuschauer magneten geworden..

9. Damenläufe

Unsere Stock-Car-Amazonen stehen den Herren in keiner Weise nach. Die Damen fahren sowohl Einzel als auch Mannschaftsmeisterschaften aus. Das Reglement dieser Läufe entspricht denen der Herrenläufe.

10. Regeln

Grundsätzlich gilt: Sieger des Laufes ist der Fahrer, der zuerst die geforderte Distanz zurückgelegt hat. Doch es sind einige Regeln zu beachten. Der Fahrer darf einem anderen Fahrzeug nicht in die Fahrerseite fahren. Die Fahrtür ist zwar durch eine Türplatte speziell geschützt, doch wird durch diese Reglementierung die Verletzungsgefahr weitgehend ausgeschlossen. Crasht ein Fahrer nun doch auf der Fahrerseite ein anderes Fahrzeug, erhält er die schwarze Flagge, d.h., er wird disqualifiziert und muß die Rennstrecke verlassen. Die schwarze Flagge erhält der Fahrer auch, wenn ihm durch die hoch stehende Motorhaube die Sicht versperrt ist, wenn sich die Türplatte gelockert hat oder sein Fahrzeug die Rennstrecke mit allen vier Rädern verlassen hat. Hat sich ein Fahrzeug überschlagen, wird das Rennen durch ein lautes Hupsignal und die rote Flagge der Streckenposten sofort gestoppt. Das Fahrzeug wird von den Helfern wieder aufgestellt. Sollte das Fahrzeug noch intakt sein und der Pilot weiterhin am Rennen teilnehmen können, wird das Rennen mit ihm wieder fortgesetzt. Wenn nicht, steigt der Fahrer aus und das Rennen geht ohne ihn weiter. Wichtig dabei ist: Der Fahrer darf das Fahrzeug nur während des Rennstops verlassen. Sicherheit des Fahrers ist oberstes Gebot bei jedem Rennen.

Am Ende einer Saison treffen die Punktbesten Fahrer und Teams der Gruppe Nord und Süd zu einem gemeinschaftlichen Endlauf zusammen, um den endgültigen Meister jeder Klasse zu bestimmen



BRANDL'S AUTO SHOP

Verkaufsort:

Auf der Grede 9

Tel: 0941/ 8 40 12

E-mail: werner.brandl@debitel.de

An- u. Verkauf von:

- gebr. Fahrzeugen
- Unfallautos
- Totalschäden

Schaustellerbetriebe

Brandl

Kinder-Kettenflieger

Süßwaren

Spielwagen mit 5,6u. 7 m

Gesamtlänge

Werner Brandl

Tel: 09402/ 6992 - Fax 7568

0171 242 0875 oder 0177 242



Renntermin: 15./16. Mai 2004

(bei Beilngries. Entfernung ca. 60 km)

Die fest angelegte Bahn des CC Irfersdorf liegt ganz in der Nähe der Ortschaft Irfersdorf bei Beilngries. Die Bahn liegt an einem leichten Hang und als Besonderheit darf man bezeichnen, daß die Kurven etwas nach außen hängen, was naturgemäß bei der Bergabkurve zu sehr vielen Überschlägen führt. Die Bahn ist außerdem so hart, daß beim Beschleunigen die Reifen quietschen. Seit 1993 veranstaltet der CC Irfersdorf ein Rennen auf dieser Bahn.

Die Anfahrt erfolgt über Hemau - Dietfurt - Beilngries. In Beilngries an der 1. Ampel links Richtung Ingolstadt.

Veranstalter: **CC Irfersdorf**

TrostWillibald
Reichertsweg 6

85095 Denkendorf

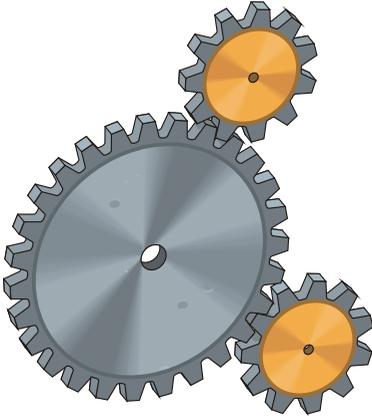
Tel.: 08465/ 3293

Heuer sind wir bereits in Irfersdorf gewesen.

Brückl Franz	Audi 100 5E	verbaut über 1800	21,82	2i	7. Platz
Dickert Claudia	Audi 100 5E	M-Damen	22,674	3a	4. Platz
Pfab Sebastian	Polo	Junior Cup	26,158	3mi	Aus 8.R Pos2
Fuchs Max	Audi 80 GTE	M-bis 1800 verbaut	21,517	2mi	13. Platz Ü
Haller Herwig	Scirocco GTI	M-bis 1800 verbaut	21,887	4mi	8. Platz
Maß Christian	Scirocco 16V	M-bis 1800 verbaut	22,871	5a	10. Platz
Menath Daniel	Scirocco 16V	M-bis 1800 verbaut	21,04	1a	12. Platz
Fuchs Armin	Audi 100 T	M-über 1800 verbaut	19,929	2i	5. Platz
Haß Florian	Audi V8	M-über 1800 verbaut	19,964	2mi	2. Platz
Maß Christian	Audi V8	M-über 1800 verbaut	19,604	1a	Aus 2. R Ü
Tischler Franz	Audi V8	M-über 1800 verbaut	20,86	3i	7. Platz



Christian Maß (87) per pedes



Heinz Kluge GmbH Getriebespezialwerkstatt

Dorfstraße 23 - 85110 Kipfenberg-Biberg
Tel. (0 84 66) 771 - Fax (0 84 66) 14 32

Unsere Leistungen:

Reparaturen aller Schäden an Pkw-Getrieben

*Umbau von Getriebe-Übersetzungen für
Sportzwecke oder getunte Serienfahrzeuge*

Einbau von Differentialsperren

*Komplettüberholung von Automatik-Getrieben.
Anlieferung des Fahrzeugs notwendig.*

Zufriedene Kunden weltweit geben uns recht.



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Irfersdorf (SLR)

Renntermin: 3./4. Juli 2004 (bei Beilngries, Entfernung ca. 60 km)

Die Irfersdorfer verleihen einmal im Jahr ihre Rennbahn an interessierte Teams.
Heuer veranstaltet der SLR Ingolstadt ein zweites Rennen auf dem Jura-Ring.

Veranstalter:
SLR Ingolstadt
Straube Andreas
Heideweg 7
5080 Geimersshaim
Tel.:08458/ 331989

Im letzten Jahr waren wir auch zweimal in Irfersdorf. Beim 1. Rennen Florian Haß mit einem 2. Platz und Max Fuchs und Willi Kerscher mit je einem 3. Platz die Fahnen unseres Vereins hoch halten. Das 2. Rennen war der BSCV Endlauf. Im Rahmenprogramm holte sich daniel menath den Sieg vor Max Fuchs. Im Meisterschaftslauf reichte der Vorsprung aus der Saison um den 10. Titel verbaut über 1800 zu gewinnen und in der Einzelmeisterschaft holte sich Florian Haß mit einem 3. Platz den Gesamtsieg.

Auslosung Irfersdorf	
verbaut über 1800 ccm	
MS Jura Team	RG Altmühltal
The Shadows Ingolstadt	CT Gaimersheim
CTS Mindelstetten	SCC Grünthal
verbaut bis 1800 ccm	
Pyrazer SCT	CTS Mindelstten
RG Altmühltal	MSF Siegenburg
SCC Grünthal	SCT Zuchering
SLR Ingolstadt	



Malerlehrling Melanie Haller und Armin Fuchs (79)

METZGEREI und



Gastwirtschaft

Frische Erzeugnisse
und beste Qualität

KARGL

Keilbergerstr. 3, 93173 Grünthal, Tel (09407) 90 46 8



Gasthaus Kargl

Täglich ein preiswertes Tagesmenü für 3,70 €!

Wir bieten:

Gut bürgerliche Küche

Räumlichkeiten für Ihre Feiern

Parkplätze direkt vor dem Haus

Inhaberin:

Doris Kargl

Keilbergstr. 3

93173 Grünthal

Tel: 09407 - 22 47

Öffnungszeiten:

Sonntag - Freitag 9:30 - 01:00 Uhr

Samstag: 9:30 - 18:00

Donnerstag Ruhetag

Sie erreichen uns bequem mit

dem Stadtbus Nr 8

Haltestelle "Feuerwehr Grünthal"



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Mindelstetten

Renntermin: 4./5. Sept. 2004
(Entfernung ca. 60 km)

Der CTS Mindelstetten veranstaltet heuer nach langer Pause wieder ein Rennen. Von der Bahn selber müssen wir uns also überraschen lassen. Die Anfahrt erfolgt über Neustadt a.d. Donau. Hier auf der B 299 Richtung Neumarkt kommt nach 10 km die Ortschaft Mindelstetten.

Veranstalter: CTS Mindelstetten/Hüttenhausen
Wittmann Bernd
Ulrich Steinbergerplatz 9
85088 Vohburg
Tel.: 08457/1238

Das letzte rennen in Mindelstetten war am 30.8.1992. Damals startete z.B. Bruno Eberl, Willi Kerscher und Franz Tischler im Juniorlauf und Werner Maß hatte seinen neuen Audi V8 mit Trainingsbestzeit an den Start gebracht.. Melanie Haller und Christian Maß durften mit ihren Gökarts rum düsen und Konrad Schweiger gewann mit seinem Audi 200 Turbo den Meisterschaftslauf und den Tagesendlauf.

Auslosung Mindelstten	
verbaut über 1800 ccm	
CT Gaimersheim	RG Altmühltal
SCC Grünthal	MSJuraTeam
CTS Mindelstten	The Shadows Ingolstadt
verbaut bis 1800 ccm	
MSF Siegenburg	Pyraser SCT
SCT Zuchering	CTS Mindelstetten
SCC Grünthal	SLR Ingolstadt
RG Altmühltal	



Alex, Christian, Melanie und Sandra bei der Gokart-Ehrung

MS Automobile GmbH

An- und Verkauf von:

Kraftfahrzeuge aller Art

Weidenerstr. 1
93057 Regensburg
Tel. 09 41/ 297 890





Attenzell

Renntermin: 21./22. August 2004

(Entfernung ca. 85 km)

Die Rennstrecke in Attenzell bei Denkendorf besteht jetzt bereits seit 6 Jahren. Sie ist auf einem Stoppelfeld großzügig angelegt mit breiter Fahrbahn, großem Fahrer- und Zeltlager. Die Bahn selbst ist anspruchsvoll, wobei die Kurve nach einem Bergabstück schon so mancher Fahrerinnen oder manchem Fahrer zum Verhängnis geworden ist. Die Anfahrt erfolgt über Kelheim, Riedenburg, Pondorf nach Denkendorf.

Veranstalter: **RG Altmühltal**
Fischl Markus
St. Marienstr. 11
85137 Gungolding
Tel.: 08465/14 96

Im letzten Jahr startete wir zweimal in Attenzell. Beim 1. Rennen machte die kleine Klasse verbaut ihr bestes Saisonergebnis mit 1. Florian Haß, 2. Christian Maß und 3. Max Fuchs. Florian Haß hieß auch der Sieger der großen Klasse und Christian Maß wurde da noch Vierter.

Beim 2. Rennen holte sich dann die große Klasse mit Walter Schweiger vor Christian Maß und Armin Fuchs alle Podestplätze.

Auslosung Attenzell

verbaut über 1800 ccm	
CT Gaimersheim	RG Altmühltal
SCC Grünthal	MSJuraTeam
CTS Mindelstetten	The Shadows Ingolstadt
verbaut bis 1800 ccm	
MSF Siegenburg	Pyraser SCT
SCT Zuchering	CTS Mindelstetten
SCC Grünthal	SLR Ingolstadt
RG Altmühltal	



Nach dem Training kommt die Manöverkritik: "Host me Willi"

Jag' die Sonne!

Carpe diem!

Der Ford Streetka

1,6 l Duratec 8V, 70 kW (95 PS)

- ABS
- Leichtmetallräder
- 4 Airbags
- Sportsitze
- Fensterheber, elektr.
- Nebelscheinwerfer

Unser Leasingangebot:



€ 99,-

FordBank monatl. Leasingrate*



* Ein Privatleasing-Angebot der Ford Bank. Bei € 3.990,- Leasing-Sonderzahlung, 24 Monaten Laufzeit und einer Gesamtaufleistung von 10.000 km/Jahr. Zzgl. Überführungskosten.

Ihr FordHändler

Besser ankommen



WOLLENSCHLÄGER GRUPPE

93053 REGENSBURG
92421 SCHWANDORF
93333 NEUSTADT/Do.
93309 KELHEIM

Galgenbergstraße 11
Egelseer Straße 7
Am Bahnhof 16
Regensburger Straße 94

www.wollenschlaeger.com
info@wollenschlaeger.fsoc.de

Tel. 0941 / 70 80 165
Tel. 09431 / 75 60 16
Tel. 09445 / 97 11 16
Tel. 09441 / 67 67 16



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Weinmannshof

Renntermin: 11./12. Sept. 2004

(Weinmannshof: Entfernung ca. 115 km)

Das Pyraser Stock-Car-Team verfügt seit einigen Jahren wieder über eine feste Rennstrecke in Weinmannshof in der Nähe von Roth.

Die Anfahrt erfolgt über die BAB 9 Richtung Nürnberg, Altdorfer-Kreuz Richtung Heilbronn Abfahrt Schwabach (B2) bis nach Roth, In Roth rechts Richtung Rothaurach. Nach Rothaurach kurz vor Aurau links ab nach Weinmannshof

Veranstalter: **SCT Pyras**
Klaus Thaler
Pruppacherweg 5
91154 Roth
Tel.: 09171/61236

Im letzten Jahr schaffte Max Fuchs den 2. Platz in der kleinen Klasse vor Herwig Haller und in der großen Klasse war mit Walter Schweiger vor Florian Haß und Christian Maß wieder das Podest durch unsere Fahrer besetzt.

Auslosung Attenzell	
verbaut über 1800 ccm	
CT Gaimersheim	RG Altmühltal
SCC Grünthal	MSJuraTeam
CTS Mindelstten	The Shadows Ingolstadt
verbaut bis 1800 ccm	
MSF Siegenburg	Pyraser SCT
SCT Zuchering	CTS Mindelstetten
SCC Grünthal	SLR Ingolstadt
RG Altmühltal	



Max Fuchs (78) in der Konzentrationsphase vor der Aufstellung

**Messer
Schwerter
Scheren
Manikür
Darts
Zinn
Pokale**



**93047 Regensburg
Kramgasse 5
und
93173 Wenzelbach
Tel.: 0941/52992
Fax: 09407/95 78 829**





STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Endlauf in Exing

Renntermin 2./3. Oktober 2004

(Entfernung ca. 85 km)

Seit einigen Jahren kann Exing wieder ein Rennen abhalten. Die Bahn liegt in einem ehemaligem Kieswerk und hoch aufgeschüttete Seitenwände, auf denen die Zuschauer einen idealen Überblick über die gesamte Rennstrecke haben.

Die Anfahrt erfolgt über Autobahn Richtung Passau, ab Straubing der blauen Route folgend bis nach Landau. Am Ende des Anstiegs, der an Landau vorbei führt rechts abbiegen, Exing ist nach ca. 10 km erreicht.

Veranstalter: **SCC Dingolfing**
Buchmeier Josef
Buchwald 1
84326 Diepoltskirchen
Tel.: 08727/ 910070

Das letztmal startete wir in 2000 beim damaligen Endlauf. Christian Maß gewann damals den Juniorlauf, Armin Fuchs belegte im Rahmenprogramm Platz zwei und Franz Tischler kam im verbaut Spezial auf Platz drei.

Attentanz 21./22. Aug. 2004

verbaut über 1800 ccm	
SCC Grünthal	CT Gamersheim
CTS Mindelstetten	MS Jura Team
RG Altmühlthal	The Shadows Ingolstadt
verbaut bis 1800 ccm	
SCT Zuchering	RG Altmühlthal
SLR Ingolstadt	SCC Grünthal
CTS Mindelstetten	Pyrazer SCT
MSF Siegenburg	



Unsere Pokalsammlung. Vielleicht kommt hier in Exing einer dazu.



STOCKCAR-CLUB GRÜNTHAL e.V.

Vor 20 Jahren Statistik 1984

Bayer. Meisterschaft		Deutsche Meisterschaft	
<i>Mannschaft</i>	<i>Platz</i>	<i>Mannschaft</i>	<i>Platz</i>
verbaut	1	verbaut	2
Damen	1	Damen	1
Eigenbau	1	Eigenbau	1
<i>Herren Einzel verbaut</i>		<i>Herren Einzel verbaut</i>	
Herwig Haller	5	Herwig Haller	8
Heinrich Walzer	20	Heinrich Walzer	22
Max Melzl	35		
Albert Finzl	35		
Xaver Gerl	129		
<i>Damen Einzel</i>		<i>Damen Einzel</i>	
Maria Kagerer	1	Maria Kagerer	2
Christa Gutschl	6	Elisabeth Schmid	5
Elisabeth Schmid	8	Christine Bucher	6
		Christa Gutschl	7
		Petra Lerner	17
<i>Herren Einzel Eigenbau</i>		<i>Herren Einzel Eigenbau</i>	
Werner Maß	4	Herbert Maß	1
Herbert Maß	7	Werner Maß	2
Konrad Schweiger	11	Konrad Schweiger	8
Walter Schweiger	12	Lothar Weiß	12
<i>Oberösterreichische Landesmeisterschaft</i>			
<i>Klasse bis 1300 unverbaut</i>		<i>Klasse bis 1700 unverbaut</i>	
Johann Melzl	5	Johann Judemann	4
Wolfgang Joachimsthaler	7	Maria Kagerer	9
		Xaver Gerl	20
<i>Klasse über 1700 unverbaut</i>		<i>Damen</i>	
Heinrich Walzer	1	Maria Kagerer	3
Max Melzl	8	Elisabeth Schmid	4
Maria Kagerer	10	Christa Gutschl	6
Albert Finzl	15		



Der Stock-Car-Club Grünthal e.V. wurde am 23.2.1978 von 13 Mitgliedern gegründet.

Gründungsmitglieder:

Herwig Haller, Werner Maß, Gerhard Greßer, Franz Greßer, Josef Basl, Manfred Spreitzer, Eduard Heigl, Josef Söllner, Franz Zollner, Johann Frimberger, Johann Kargl, Johann Koller und Johann Weißgerber

Herwig Haller übernahm das Amt des 1. Vorstandes, das er bis heute inne hat und auch Werner Maß bekleidet das Amt des Schriftführers von Beginn an.

1978: Mitglieder 29, 6 Aktive. 1. Pokal hielt Franz Greßer in Metten (Platz 3).

1979: Herbert Maß startet als erster in der Eigenbauklasse.

6. Platz für die Mannschaft verbaut.

1980: verbaute Klasse: 1. Titelgewinn für die Mannschaft durch Herwig Haller, Sebastian Balk, Max Melzl, Franz Gutschl und Heinrich Walzer.

1981: 1. Platz für Eigenbauklasse durch Herbert Maß, Adolf Melzl, Walter Schweiger und Werner Maß

1982: 1. Platz Maria Kagerer (Damen)

1983: Konrad Schweiger steigt in die Eigenbauklasse ein. Herbert Maß baut zweimotorigen Eigenbau.

1. Platz Maria Kagerer (Damen)

1984: Totaler Triumph: 1. Platz Herren Mannschaft verbaut, 1. Platz Mannschaft Eigenbauklasse und 1. Platz Damen-Mannschaft. Dazu der 1. Platz von Maria Kagerer (Damen)

1985: 1. Platz Eigenbauklasse und 1. Platz von Heinrich Walzer (Herren verbaut)

1986: Umzug von der Brandlbergstr. (Kargl) in die Keilbergstr. (Maß). 1. Platz Mannschaft Damen und 1. Platz Herbert Maß (Eigenbauklasse). Letzter Start in der Eigenbauklasse.

1987: mittlerweile 80 Mitglieder, 2. Platz Mannschaft verbaut

1988: 10-jähriges Gründungsfest Umzug in ein Freigelände am Walhallabahnhof. Werner Maß und Konrad Schweiger setzen zum erstenmal Quattros ein. 1. Platz Mannschaft

verbaut, 1. Platz Herwig Haller (verbaut) und 1. Platz Christine Schweiger (damals noch Bucher, bei den Damen).

1989: 1. Platz Mannschaft verbaut.

1990: 1. Platz Mannschaft verbaut.

1991: Beginn mit dem Bau des Vereinsheimes Dank der Unterstützung der Gemeinde und Ehrenmitglied Herbert Maß.

1992: 1. Platz Mannschaft verbaut 2. Platz Werner Maß mit Audi V8 in der Superklasse-Karosserie

1993: Fertigstellung unseres Vereinsheimes

1994: Am 18./19. Juni Einweihung des Vereinsheimes und 15-jähriges Vereinsjubiläum mit großem Fest.

1995: Hubert Schindler steigt mit einem Audi S2 in die Superklasse ein. 2. Platz Mannschaft verbaut. 1. Platz Werner Maß (Superklasse- Karosserie).

1996: 110 Mitglieder.

1997: 1. Platz Mannschaft verbaut. 2. Platz Konrad Schweiger (zum drittenmal in der verbaute Klasse)

1998: 20-jähriges Vereinsjubiläum.

1. Platz Walter Schweiger (verbaut).

1999: 2. Platz Walter Schweiger (verbaut)

2000: Christian Maß startet als erster in der Juniorklasse und belegt am Ende Platz 6.

2001: Die verbaute Mannschaft mit Konrad Schweiger, Walter Schweiger, Franz Tischler, Sigi Schwaiger und Willi Kerscher holen den 8. Mannschaftstitel. Christian Maß gewinnt den Juniorcup und Konrad Schweiger belegte Platz drei in der Einzelwertung.

2002: Unsere neue junge Mannschaft mit Florian Haß, Tobias Walzer, Armin Fuchs und dem alten Hasen Walter Schweiger schaffen die Titelverteidigung in der verbaute Klasse. Christian Maß holt sich erneut den Juniorcup und in der Einzelwertung wird Florian Haß Vizemeister und Tobias Walzer schafft Platz 4

2003: Unsere Mannschaft verteidigt den Titel erfolgreich. Florian Haß, Walter Schweiger, Christian Maß und Armin Fuchs holen in der verbaute Klasse. Den 10. Titel. Florian Haß wird Einzelmeister 2003.

Am 14./15. Juni feierten wir unser 25-jähriges Gründungsfest.



Was wir für Sie tun:

- Kostenlosen Versicherungs-Check
- Individuelle Beratung
- Optimalen Versicherungsschutz
- Günstige Beiträge

Sparten Produktauswahl

- Kfz- und Rechtsschutz
- Haftpflicht- Betrieb und Privat
- Betriebsunterbrechung
- Inhalt- und Lager
- Transport
- Sach und Glas
- Wohn- und Betriebsgebäude
- Firmen und Gruppenunfall
- Betriebliche Altersfürsorge
- Lebens-, Renten- und Kranken
- Bausparen

*Ihr kompetenter Partner
rund um die Versicherung*

www.wiass.com



Manfred v. Hagen
Geschäftsstellenleiter
Email: mvh@wiass.com



Elisabeth Federl
Versicherungsfachfrau
Email: ef@wiass.com
Tel: 0941-400 412
Fax 0941-400 414

Wirtschafts-Assekuranz Makler GmbH

Alte Waldmünchener Str. 23, 93059 Regensburg



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Aktive Fahrer 2004

Herwig Haller

Start-Nr. 80

47 Jahre, Depotleiter der Brauerei Hacklberg in Regensburg.
Gründungsmitglied - 1. Vorstand seit 1978. Aktiv seit 1978.

Gehört mit 6 Mannschaftstiteln (1980,1984,1988,1989,1990 u. 1992)
und einem Einzeltitel (1988 verbaut) zu den erfolgreichsten Fahrern
der Szene.

Möchte heuer endlich die kleine verbaute Klasse (bis 1800 ccm) zum
Erfolg führen.



Werner Maß

Start-Nr. 89

51 Jahre, GF der Autoverwertung Maß in Regensburg-Gonnerdorf.
Gründungsmitglied - Schriftführer seit 1978. Aktiv seit 1978.

Von 1980 - 1986: Eigenbauklasse(Meister 1981,1984,1985)

Von 1988 - 1990: verbaute Klasse(Meister 1988,1989,1990)

Von 1991 - 1997: Superklasse-Karosserie. (Deutscher Meister 1995)
Als Mädchen für alles immer gefragt. Liefert die nötigen Autos für die
Fahrer.

Möchte heuer mindestens einmal hinters Cockpit.



Walter Schweiger

Start-Nr. 373

42 Jahre, Kfz-Meister.

Mitglied seit 1980. Seit 1995 2. Vorstand.

Stieg sofort in der Eigenbau Klasse ein und dies mit großem Erfolg.
Meister 1981,1984,1985)

Aber auch in der verbauten Klasse lehrte er seinen Gegnern das
Fürchten.(Meister 1989,1990,1992,1997, 2001, 2002 und 2003)

Deutscher Einzel-Meister 1998 in der verbauten Klasse.

Als Kfz-Meister einer der gefragtesten in der Vereinswerkstatt und im
Fahrerlager.

Möchte auch heuer doie verbaute Klasse über 1800 ccm an die Spitze führen.



Franz Brückl

Start-Nr. 375

42 Jahre, Schlossermeister.

Aktiv seit 1983.

Erfolge: Deutscher Mannschaftsmeister verbaut 1997

Deutscher Mannschaftsvizemeister 1987 und 95

Fährt heuer in der unverbauten Klasse in der Einzelmeisterschaft.





Pizzeria
EVRIM
Restaurante

Obertraublinger Str. 3
93055 Regensburg - Burgweinting

Tel.: 0941 / 70 42 74

**MIT TERASSE
&
BIERGARTEN**

Öffnungszeiten:

Montag: 16:00 - 24:00

Die - Fr.: 11:00 - 14:00
und 16:00 - 24:00

Sa., So. und Feiertage: 11:30 - 24:00

*Nach jedem Crash
braucht jeder Mensch*

*eine ruhige Hand
fürs Getränk!*

*Fühlen Sie sich wie zu Hause!
Wo Sie wünschen!*

**SPORTGASTSTÄTTE DES
SV BURGWEINTING**

Kirchfeld-Allee 4
93055 Regensburg - Burgweinting

Tel.: 0941 / 70 55 38 80

**MIT
ÜBERDACHTE
TERASSE
&
RÄUME FÜR TRÄUME!**



Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag!

Die - Fr.: 17:00 - 24:00

Sa., So. und Feiertage: 11:00 - 24:00

Kurt Feigl

Start-Nr. 86

65 Jahre, Rentner ,Beitritt 1984, Aktiv seit 1985.

Der Kurt ist seit kurzem in Rente und nimmt sich trotz Terminengpässen die Zeit auf unserem Vereinsplatz immer nach dem Rechten zu schauen. Er kann auf eine erfolgreiche Renn-Vergangenheit zurückblicken und wird unseren Jungen sicher noch einiges beibringen.

Noch gefragter sind seine Entertainment-Fähigkeiten, die er am Lagerfeuer voll ausspielen kann.

Vielleicht kommt er heuer dazu wieder selbst ins Cockpit zu steigen. Wir freuen uns auf den Kurt.



Georg Judemann

Start-Nr. 77

44 Jahre, städt. Angestellter.

Mitglied seit 1984.

Aktiv seit 1985, zu Beginn nur in Österreich und als einziger Fahrer des SCC bereits in Holland am Start gewesen. Er startet heuer in der verbauten Klasse bis 1800 ccm.



Siegfried Schwaiger

Start-Nr. 368

45 Jahre, Meister bei BMW.

Aktiv seit 1988.

Erfolge: 1. Deutscher Mannschaftsmeister verbaut 1992, 2001 u. 2002.

Startet heuer mit seinem Turbo in der Klasse über 1800 ccm.

Er zeichnet verantwortlich für die guten Ideen bei den Faschingszügen der letzten 6 Jahre.



Franz Tischler

Start-Nr. 91

39 Jahre, BMW Angestellter.

Aktiv seit 1992

Erfolge: Deutscher Mannschaftsmeister verbaut 1997, 2001 und 2002.

Verbaut Spezial (Turbolauf) 2002: 3. Platz

Fährt heuer wieder mit seinem Audi Turbo in der Mannschaft über 1800 ccm um Punkte.



Claudia Dickert

Start-Nr. 75

Startet heuer in der Deutschen Meisterschaft der Damen und hat sich in den letzten Jahren bereits einige Pokale geholt.





Einzug der Gladiatoren in Aldersbach

oben: Christian Maß, Peter Hoffmann, Walter Schweiger,
Franz Brückl, Florian Haß und Reinhard Seidl.

Unten: Max Fuchs, Herwig Haller und Armin Fuchs



Florian Haß

23 Jahre, Lackierer

Aktiv seit 1999

Erfolge: Mannschaftsmeister 2002 und 2003

Einzelmeister 2002 - 2. Platz

Einzelmeister 2003 - 1. Platz

War im letzten Jahr ein Garant für den Titelgewinn der Mannschaft und will auch heuer wieder vorne mitkämpfen.

Start-Nr. 81



Armin Fuchs

30 Jahre

Aktiv seit 1999

Erfolge: Mannschaftsmeister 2002 und 2003

Einzelmeisterschaft 2002 - 6. Platz

War im letzten Jahr in der verbauten Mannschaft ein Leistungsträger und maßgeblich an den Grünthaler Erfolgen beteiligt.
(Meistermacher)

Start-Nr. 79



Reinhard Seidel

36 Jahre

Startete im letzten Jahr in der unverbauten Klasse über 1800 ccm und will auch heuer dieser Klasse treu bleiben.

Start-Nr. 88



Christian Maß

19 Jahre.

Erfolge: 1. Juniormeister 2001

1. Juniormeister 2002

Mannschaft verbaut:

1. Mannschaftsmeister 2003

War mit seinem V8 ein sicherer Punktelieferant und will auch heuer zur Titelverteidigung der großen Mannschaft beitragen.

Start-Nr. 87



Max Fuchs

37 Jahre

Startete letztes Jahr in der kleinen verbauten Klasse und will heuer auch dieser Mannschaft zum Erfolg verhelfen.

Start-Nr. 78



HP

**SPENGLEREI
INSTALLATION
SAN. ANLAGEN
GASHEIZUNGEN**

HANS PERZL GMBH

Johannisstraße 13
93059 Regensburg

Telefon (0941) 4 03 46
Telefax (0941) 44 71 71

Internet: www.perzl-gmbh.de
E-mail: hans-perzl-gmbh@t-online.de

ERSTER



Testsieger Auto Bild Nr. 42
Hyundai Getz, Ford Fiesta, Daewoo Kalos

**Der neue Hyundai Getz
ab 9.890,- EUR**

5- oder 5-Türer · 1,1 l mit 46 kW (63 PS)
1,3 l mit 60 kW (82 PS) · 1,6 l mit 77 kW
(105 PS) · 4 Airbags · ABS mit EBV
Servolenkung · Elektr. Fensterheber v.
60°/40° umklappbare Rückbank · u.v.m.

3 Jahre Fahrzeug-Garantie ohne Kilometerbegrenzung! Finanzierung ab 1,9% effektiven Jahreszins.

 **HYUNDAI**

AUTO- KOCH

Zimmerstr. 15a
Regensburg

Telefon:
(0941) 4 57 00

Daniel Menath

22 Jahre

Start-Nr. 92

Gehört ebenfalls zur Bayerwald-Fraktion und zeigte im letzten Jahr, daß er gut fahren kann.

Startet heuer in der Mannschaft verbaut bis 1800 ccm



Melanie Haller

20 Jahre, Azubi

Start-Nr. 85

Sie ist die Tochter unseres Vorstandes und startete in der letzten Saison bereits in der Damenmannschaft.

Baut sich für heuer einen Audi 100 auf und will in der Meisterschaft mitfahren.



Florian Florian

20 Jahre, Azubi

Start-Nr. 84

Startete bereits im letzten Jahr sporadisch, brachte aber meistens Schrott mit nach Hause.



Sebastian Pfab

16 Jahre

Start-Nr. 83

Schüler

Startet heuer in der Juniorklasse.



Tobias Kerscher

16 Jahre

Start-Nr. 76

Schüler

Startet heuer in der Juniorklasse.





Valvoline.

Wir bringen Motoren auf Touren!



Schirmbeck

Kfz-Ersatzteile · Hydraulik · Autoglas

Johann Schirmbeck GmbH

Zentrale

Waldkraiburger Straße 8

93073 Neutraubling

Telefon 09401 9212-0

Telefax 09401 9212-15

neutraubling@schirmbeck.com

Filliale

Neue Industriestraße 14

85368 Moosburg

Telefon 08761 747-11

Telefax 08761 747-16

moosburg@schirmbeck.com



*Ihr kompetenter Partner
für Kfz-Ersatzteile!*



Internet: www.schirmbeck.com

Mit Frühstücks-
und Mittagskarte

FLORIAN'S BISTRO

Öffnungszeiten:

Mo	20 - 2 Uhr
Di-Do	10 - 2 Uhr
Fr-Sa	10 - 3 Uhr
So	11 - 1 Uhr

Regensburger Str. 10 • 93133 Burglengenfeld • www.florians-bistro.de • Tel. 0172/4697444

Restaurante
mit deutsch-italienischer Küche

Cocktailbar

Kaffee und hausgemachte Kuchen, Eisspezialitäten u.v.m.

JURA
WEIZEN

...der frische
Schluck Heimat

In unserem idyllischen
Biergarten

können Sie
nach Feierabend
so richtig entspannen!



Naaberker
Gebraut mit weichen
Fogwellwasser

Wir freuen uns auf ihren Besuch - Ihr Florian's Bistro Team

Hubert Schindler (1. Platz) und Werner Maß (3. Platz) waren beim ADAC-Kart-Turnier erfolgreich



Reiterhof Seidl

Grabenbacher Stub'n

Ponyreiten von Mai bis Oktober



Grabenbach 5

93173 Wenzenbach

Tel. 09407/ 95 94 79

Öffnungszeiten:

Do-Fr. 17.00 - 24.00 Uhr

Sa-So. 14.00 - 24.00 Uhr

An- und Verkauf von:

**Unfall- und
Gebrauchtfahrzeugen**

**Josef
Hambauer**



Geltermeierberg 3 - 94436 Simbach a. Inn

Tel: 09954/ 7322

Lassen Sie jetzt Ihre Finanzen checken.

VR-CheckUp



Wir machen den Weg frei.

Der VR-CheckUp: umfassende
Finanzanalyse und maßgeschneiderte
Anlageempfehlung. Persönliche
Beratung jetzt bei uns.

Ralffelsenbank
Regensburg-Wenzenbach eG
Geschäftsstelle Wenzenbach
Hauptstr.31 - 93173 Wenzenbach
Telefon (09407) 9402-0



Peter Hoffmann (370) bei seinem 2. Rennen in Aldersbach



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL e.V.

25-jähriges Gründungsfest

25-jähriges Gründungsfest des SCC Grünthal am 14./15. Juni 2003

Der STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL feierte am 14./15. Juni sein 25-jähriges Gründungsfest. Wie bereits vor 10 Jahren, stellte auch diesmal unser 1. Vorstand Herwig Haller seine Getränkehalle in Gonnersdorf als Festhalle zur Verfügung. Nachdem uns am Freitag beim Aufbau ein gewaltiger Gewitterregen zeitweilig gestoppt hatte, waren wir dennoch pünktlich zum Auftakt am Samstag gegen

17.00 Uhr fertig. Bereits von Beginn an fand unsere Kett-Car Anlage großes Gefallen bei den Jüngsten und der Sigi Schwaiger konnte den Andrang kaum bewältigen.

Auf dem Vorplatz hatten wir eine Super-Stock-Car Ausstellung zusammengestellt. Neben vereinseigenen Fahrzeugen waren der Superklasse Eigenbau von Josef Buchmeier (594), der Superklasse V8 von Jochen Oberender (303) und der kurze Quattro von Rüdiger Rabenhofer (1074) zu bestaunen. Außerdem war noch ein Rallyeauto und ein Sportporsche und verschiedene Eigenkonstruktionen von Go-Karts zu bewundern.



Die Halle war bis auf den letzten Platz gefüllt, so daß unsere Ehrungen einen würdigen Rahmen hatten (Herbert Maß und Bgm Josef Schmid)



Sogar aus Österreich kamen ehemalige Kameraden von Weilbach-Gurten Meier Franz, Regl Lois, Werner Maß, Herwig Haller, Walter Schweiger und Meier Sepp.



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL e.V. 25-jähriges Gründungsfest

Gegen 19.00 Uhr stoppte dann wiederum ein gewaltiger Gewitterschauer den Ablauf des Festes. Nach Abklingen des Regens und als sich dann sogar noch die Sonne zeigte, füllte sich die Festhalle bis auf den letzten Platz. Gegen 20.00 Uhr wurden alle Gründungsmitglieder und 25-jährigen Jubilare mit einer Urkunde geehrt. Auch der Schirmherr Herr Bgm. Josef Schmid und Altbürgermeister Wilfried Mißlbeck erhielten Erinnerungsurkunden. Nachdem Mike Wittmann im Namen des BSCV eine Urkunde an den Jubelverein übergeben hatte, spielten Die Vier Blue Birds stimmungsvoll auf. Wem es sich in der Halle

zu laut war, suchte sich in der Bar ein stilles Plätzchen zum Plaudern.

Die letzten verließen dann gegen Dämmerung das Gelände und einige übernachteten sogar in ihren Autos um am Sonntag morgen nichts zu versäumen.

Bereits gegen 9.00 Uhr früh trudelten die ersten zum Frühschoppen an. Gegen Mittag gab es Pokale für die Kett-Car Gewinner und erst gegen 15.00 Uhr konnten die freiwilligen Helfer wieder mit den Aufräumungsarbeiten beginnen. Dank der Top-Zusammenarbeit unserer Mitglieder konnten wir auf ein gelungenes Fest zurück blicken.



Für alle war was geboten: Die Kleinsten hatten ein Tretcar-Turnier und für die Großen gab es Rennautos oder eine kühle Blonde.



BAUSPENGLEREI
ABDICHTUNGEN
FASSADENVERKLEIDUNGEN



R. HEIN
BEDACHUNGEN

REGENSBURG/WUTZLHOFEN Jägerbergstraße 3
Post 93173 Wenzelbach Telefon (09 41) 6 10 94/95



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

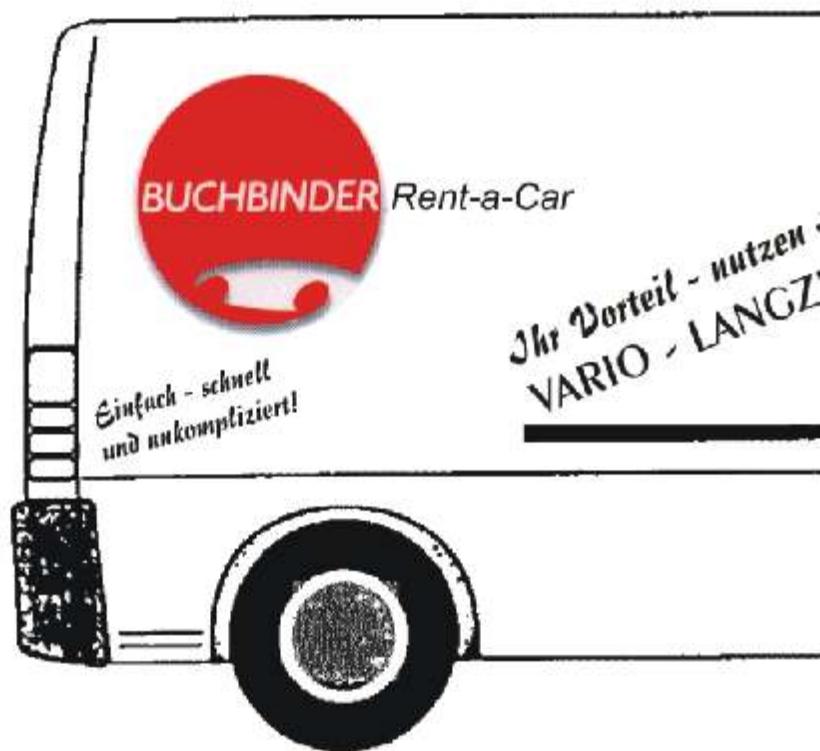
Jubilare 2003

Unsere Gründungsmitglieder und langjährigen Vereinskameraden

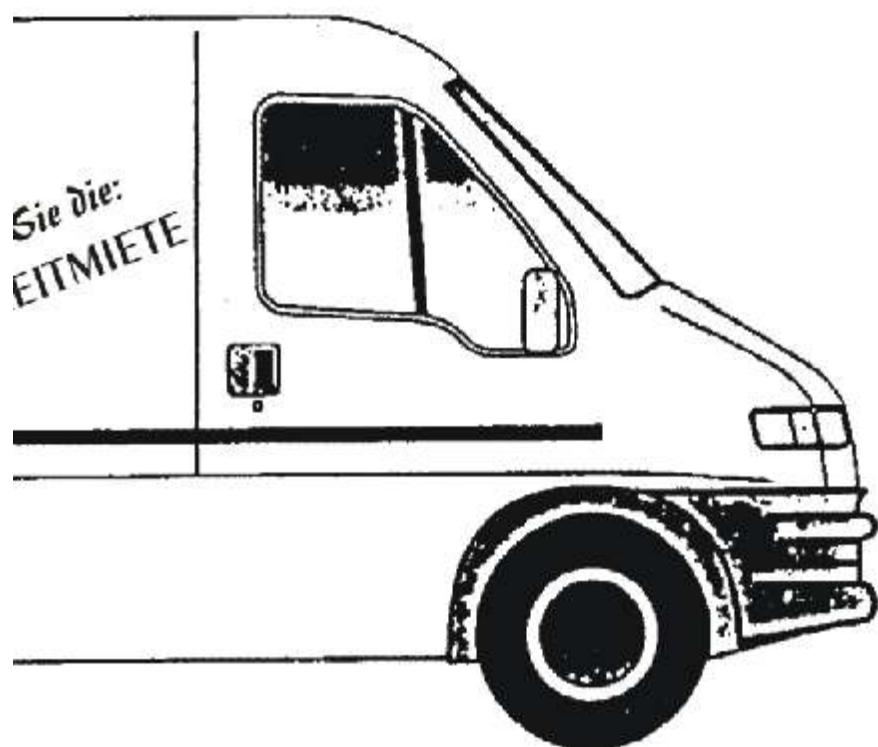
Eintritt	Gründungsmitglieder
23.02.1978	Frimberger Johann sen.
23.02.1978	Greßer Franz
23.02.1978	Greßer Gerhard
23.02.1978	Haller Herwig
23.02.1978	Maß Werner
23.02.1978	Söllner Josef
23.02.1978	Zollner Franz
	25-jährige Mitglieder
01.07.1978	Winter Josef
01.08.1978	Bucher Josef
01.08.1978	Gutschi Christa
01.08.1978	Haller Brigitte
01.08.1978	Maß Georg
01.08.1978	Maß Herbert
01.08.1978	Melzl Max
01.09.1978	Basl Kilian



Vorstand Herwig Haller ehrt unser ältestes Mitglied: Kilian Basl



CHARTERLINE
FUHRPARK-SERVICE GmbH
Internet: www.charterline.de



TEL.: 0941/ 608 24-0

FAX: 0941/ 608 24-20

e - e-mail: info@charterline.de

M



BAUSTOFF KONTOR
REGENSBURG

Mit Mörtel und Kelle
ist es nicht getan.

Wir liefern alle Baustoffe vom
Keller bis zum Dach.

Service und Beratung bei Ihrem
Baustoff-Fachhandel.

**Wenn bauen,
dann richtig!**

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 6.30 bis 17.00 Uhr
Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr

Hofer Straße 37 · 93057 Regensburg (im Industriegebiet Haslbach)
Telefon 09 41/6 95 35-0 · Telefax 09 41/6 95 35-25 · <http://www.baustoffkontor-regensburg.de>

Franz Brückl (375) weiß sich seiner Haut zu wehren





STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Runde Geburtstage

Wir gratulieren unseren Geburtstagskindern

Geb.-Datum	Name	PLZ	Ort	Jahre
13.01.1964	Dickert Peter	93142	Maxhütte-Haidhof	40
28.01.1984	Haller Melanie	93173	Wenzenbach	20
07.03.1994	Dickert Patrick	93133	Burglengenfeld	10
07.04.1964	Eisenreich Peter	93173	Grünthal	40
26.04.1974	Utzt Jens	80339	München	30
11.05.1954	Gerl Xaver	93102	Pfatter	50
18.05.1984	Höcherl Florian	93199	Zell	20
20.06.1984	Maß Christian	93173	Grünthal	20
10.07.1939	Feigl Kurt	93057	Regensburg	65
20.07.1939	Frimberger Johann sen.	93173	Grünthal	65
25.07.1984	Schweiger Alexander	93173	Grünthal	20
07.10.1964	Brückl Petra	93090	Bach a.D.	40
07.10.1964	Kerscher Lothar	92191	Rettenbach	40
16.10.1964	Tischler Franz	93199	Zell	40
28.11.1924	Basl Kilian	93173	Grünthal	80
26.12.1974	Schröter Kai	80339	München	30

Unsere kleine Mannschaft:

Herwig Haller (80), Max Fuchs (78) und Christian Maß (87)





Heizung - Sanitär
Solar - Kundendienst

Martin Fuchs

Am Fuchshölzl 7
93199 Zell
Tel. 09468 / 845
Handy 0171/4700954



Faltermeier

Hölzhofstr. 20 - 93173 Gonnersdorf
Tel: 09407/ 3 01 06

An- und Verkauf von:
**Unfall- und
Gebrauchtfahrzeugen**



Mannschaftstitel

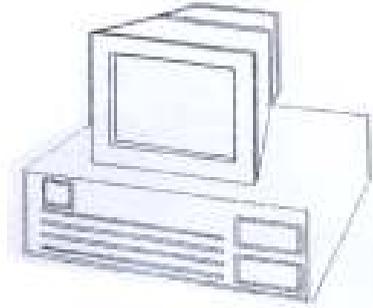
- 1980 verbaute Klasse**
- 1981 Eigenbauklasse**
- 1984 verbaute Klasse**
- Eigenbauklasse**
- Damenklasse**
- 1985 Eigenbauklasse**
- 1986 Damenklasse**
- 1988 verbaute Klasse**
- 1989 verbaute Klasse**
- 1990 verbaute Klasse**
- 1992 verbaute Klasse**
- 1997 verbaute Klasse**
- 2001 verbaute Klasse**
- 2002 verbaute Klasse**
- 2003 verbaute Klasse**

VIZEMEISTER

- 1980 Eigenbau**
- 1982 Eigenbau**
- Damenklasse**
- 1985 verbaute Klasse**
- Damenklasse**
- 1986 Eigenbauklasse**
- 1987 verbaute Klasse**
- 1991 verbaute Klasse**
- 1995 verbaute Klasse**

►►► INGENIEURBÜRO
HENDERKES

HARD- & SOFTWARE
ENTWICKLUNG
AUTOMATISIERUNGS-
TECHNIK



Hardware und Programm-Entwicklung
Beratung und Verkauf
Service **Schulungen**

OBERE HAMMERWIESE 2 TEL. : 09498-904353
93164 LAABER-EISENHAMMER FAX. : 09498-904354
HTTP://WWW.HENDERKES.DE E-MAIL: F.HENDERKES@HENDERKES.DE

Walter und Konrad Schweiger bei einer ihrer zig Ehrenrunden





Einzel Meister

- 1982 Maria Kagerer/Damen**
- 1983 Maria Kagerer/Damen**
- 1984 Maria Kagerer/Damen**
Heiner Walzer/verbaut
- 1986 Herbert Maß/Eigenbau**
- 1988 Christine Bucher/Damen**
Herwig Haller/verbaut
- 1995 Werner Maß/S-Klasse**
- 1998 Walter Schweiger/verbaut**
- 2001 Christian Maß/Juniorcup**
- 2002 Christian Maß/Juniorcup**
- 2003 Florian Haß/ verbaut**

VizeMeister

- 1980 Walter Schweiger/Eigenbau**
- 1985 Elisabeth Schmidt/Damen**
Herbert Maß/Eigenbau
- 1990 Konrad Schweiger/verbaut**
- 1992 Konrad Schweiger/verbaut**
Werner Maß/ S-Klasse
- 1995 Konrad Schweiger/verbaut**
- 1997 Konrad Schweiger/verbaut**
- 1999 Walter Schweiger/verbaut**
- 2002 Florian Haß/verbaut**

**Wir
entsorgen!
z.B. Altfautos**



- Handel • Pressen
- Umarbeiten
- Schneiden • Shreddern
- Industrieabbrüche



- Krätze aufbereiten •
- Flotieren • Schmelzen •
- Muldendienst •
- Kabelzerlegen •

KerscherMetalle

**Rufen
Sie
uns
an!**

Das führende Metall-Schrott-Recycling-Unternehmen in Süddeutschland

Irlter Höhe 6-8 • 93055 Regensburg
Tel. (09 41) 79 33 28 und 79 33 83, Fax (09 41) 79 52 58

SCHMANKERL - IMBISS

Party`s für ca. 40 Personen

Grillzeltverleih

Fleisch- und Wurstwaren

Jäger Thomas

Dangelsdorf 7

93192 Wald

Tel. & Fax: 09463 / 424

Mobil: 0171 /4771251



BIOSMETIK
...einfach schöner!

frisuren

Christine STRÖHL

TERMINE NACH VEREINBARUNG

SOLARIUM

MAXIMILIANSTRASSE 29
93170 BERNHARDSWALD
TELEFON (094 07) 32 34

tolles haar
Die besten Tipps
für Vitalität, Licht und Glanz



Daniel Menath (92) und Max Fuchs (78) checken Daniel's 16V



Statistik 2003

Bayer. Meisterschaft		Deutsche Meisterschaft	
Mannschaft verbaut bis 1800	7	Mannschaft verbaut ü 1800	1
		Damen Mannschaft	12
unverbaut über 1800		verbaut Einzel	
Melzl Max	22	Haß Florian	1
Hoffmann Peter	24	Schweiger Walter	9
Seidel Reinhard	26	Maß Christian	10
		Fuchs Armin	16
verbaut über 1800		Walzer Tobias	43
Kerscher Willi	28		
		Damen Einzel	
verbaut Spezial		Dickert Claudia	16
Maß Christian	21		
		Kurzstatistik 2003	
		Rennen	8
Go-Kart Meisterschaft		Fahrer	23
1. Mannschaft	3	Starts	112
2. Mannschaft	19	Pokale	31



Unser Junior Sebastian Pfab (83) bei den letzten Vorbereitungen

Glöckl

Ihr Spezialist
für Schäden
an Blech und Lack

Unfallinstandsetzung
PKW- und LKW-Richtbankarbeiten
Oldtimer-Restoration
Leihwagen-Vermittlung
Lackierung

Roßbacher Straße 17
93170 Bernhardswald/ Lehen
Telefon 09463/ 4 80
Telefax 09463/ 16 91



<http://home.t-online.de/home/egloeckl/index.htm>
email: EGloeckl@t-online.de

TRANSPORTE - SANDGRUBE ERDARBEITEN - DEPONIE



Sandhof 1 - 93173 Wenzenbach
Tel. 0 94 07 / 9 10 30



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

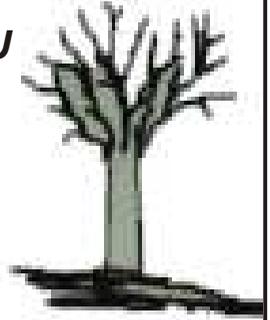
Vereinsmeisterschaft 2003

Platz	Name	Go-Kart	Irfersd	Solla	Aldersb	Attenz	Pyras	Attenz	Endl	Punkte	1.PI
1	Hass Florian	1x	4	6	6	6	6	6	3	37	4
2	Fuchs Armin		4	6	7	6	6	6	0	35	
3	Maß Christian	3x	3	6	6	6	6	6	0	33	
4	Schweiger Walter		5		6	7	7	7	0	32	2
5	Menath Daniel		3	4		6	4	1	6	24	1
	Fuchs Max		3	4	2	6	4	1	4	24	
7	Haller Herwig		3	4	2		4	1		14	
8	Maß Werner	4x		7						7	
9	Walzer Tobias	2x	4							4	
10	Kerscher Willi	1x	3			2		0		5	
11	Dickert Claudia		0	1	0	0	2	0		3	
12	Brückl Franz			0	2		0			2	
13	Melzl Max	1x	1	0						1	
	Hofmann Peter			1	0					1	
	Tischler Franz					0					
	Judemann Georg			0			0	0	0		
	Seidel Reinhard				0						
	Schweiger Alex		0								
	Schindler Hubert	2x									
	Kerscher Tobias	2x									



Herwig Haller (80) mit seinem Scirocco bei der Trainingsfahrt

**GARTENBAU- U. LANSCHAFTSBAU
RENNER**



**JOSEF RENNER
FRANKENBERG 21
93179 BRENNBERG**

Tel./Fax 09484/ 803

**Gartengestaltung
Wegbefestigung mit Beton oder Granitpflaster aller Art
Erd- und Betonabbrucharbeiten mit Mini-Bagger**



Unser Walter: Wie kommt er nur auf solche Gedanken??



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHALER e.V.

Renngedanken von Walter Schweiger

Meine Gedanken während eines Rennens

Startaufstellung

1. Innen – was sonst, wo is der Starter – a do – Mensch, des dauert wieder so lang – do kocht's Auto beim Start scho.

Lautsprecher – Streckenposten – Sicherheit –

Gas geb'n – oh, an Gang brauch i a no

Taktik -> was ham mir ausg'macht – i was nimma – Kopfweh hobe !

Scheiß Bier !

Da Kupplungsfuß zittert scho –

Gedanke: Was tua i do, war i dahoam blieb'm am Kanapee !

Holt es Auto – was hob i net g'richt ?

G'rengt hot's a net – d'Reifen taug'n a nix. Jetz is wurscht – de andern san a no do.

Rennen frei !

Gang – Gas – Kupplung – Scheiße – Start verschlafa !

Da Floh is scho durch.

Was is los – mi draht's – Sakra, schiabt mir oana o – spinnt der, ha ?

Spiegel schau'n, schau ei !!!

Aussteiern, aussteiern, grad no guat ganga !!

Habe zuviel Plätz verlorn ? – Armin und Christian – sans durch oder net ??

Wo san'sn, ha?

Scheiß Bier !

Wo is der, der mi g'schob'n hot ?

Dir hilf i scho, wenn i di dawisch!

Nix dawisch – zuafoahrn – Plätz macha – Punkte sammeln für'n Endlauf !

Scheiß V8 !

Hängt scho wieder oaner hint dro.

Gas geb'n – Gas geb'n – Gas geb'n – heit spinna alle, jeder will mi zammfahr'n.

Na wart's !

Zefix – was is jetz ? In der Vorder-Kurven fliaht a Grüner durch d'Luft !

Super, brauch i scho net macha !

Da Armin, wer na sonst !

Rennen halt:

Hoffentlich geht sei Auto no ! Normal scho – g'schwof't hot er ja g'nua !

Wo is da Floh – da Christian ? Umanand g'standn is koana ! Na fahrn's no !

Zefix, wieviel Runden fahrn's no ?

Scheiße – i was net – an Lautsprecher hör i a net !

Hoffentlich holt'st her, „Schäkel“ ! - 90 Grad – lang derf's nimma dauern !

Endlich geht's weiter !

A V8 vor mir - so schnell is der net - packst eam, wenn's geht - sowieso !

An V8, den pack ma – jetz geh' Schäkel !

Jetz – jetz – scheiße – net dawischt ! Dann jog'en bis a hi is !

Aber jetz drah'en iwe – ha, an V8 draht !

Scheiß V8 !

Temperatur - 100 Grad – Zefix !

Nach rechts ziagt's Auto ! Vielleicht a wenig z'fest og'schobn' ?

Wos kannst hi sei – lang derf's nimma dauern ! Zefix !

Der ziagt aber scho allerweil nach rechts ! Is scho wurscht !

Wo san Grünthaler ? Ausg'falln is no koaner von uns ! Hoffentlich holt'st her

Schäkel, sonst zünd i di o, host g'hört ! I sich nimma durch's Visier,

scheiß Schimpferei – Golferei !

Jetz moane, hamas bald, Schäkel halt durch !

Wo san Grünthaler ? Müßten eigentlich olle vorn dabeisei !

Wos war unser Taktik ? I was nimma !

Scheiß Bier !

Rennen aus - Rennen aus - Gott sei Dank !

Knapp vorm Kocha – Glück g'habt !

Wos hama g'macht ? Bin i a no dabei ?

Abg'wunka hams me mit da karierten Flagga a . Auße und an Helm runter, dass i wos hör. 1 – 2 – 3 – 5 – an Haufa Punkte - meine Buam !

I an 5. Platz, aus da 1. Reih' innen.

Blöder Hund, jetz wer i old, Blödsinn !

Schuld is d'Samstag Nacht !!!

Scheiß Bier !

Aber beim nächsten Rennen foahr ma wieder alle anderen um de Ohren !

Mensch hob' i Durscht, fahr'n ma ins Fahrerlager hinte, dann zapf' i o !!!

Prost !!!!

KS - AUTOTEILE

- Filter
- Anlasser
- Lichtmaschinen
- Kupplungen
- Lenkungsteile
- Stoßdämpfer
- Radantrieb
- Radlager
- Anhängerkupplung
- Wasserpumpen
- Autoglas
- Elektrik



- Auspuffanlagen
- Katalysatoren
- Brems Scheiben
- Bremsbeläge
- Bremshydraulik
- Karosserieteile
- Kühler
- Klimakühler
- Spiegel
- Tanks
- Scheinwerfer
- Leuchten

KAROSSERIE TEILE
KS chaldämpfer GmbH

KS GmbH

Donaustauer Straße 93
93059 Regensburg

Telefon (09 41) 40 06 72

Telefax (09 41) 40 06 73



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Meisterschaftsfeiern



Wir verstehen natürlich auch unsere Erfolge zu feiern.
Wer bei den Feiern mit wem knutscht, ergibt sich meistens spontan

Fahrschule

**PETER
& MARIA**

Burgweinting



Obertraublinger Straße 35
Telefon: 0941/ 70 30 730
Handy: 0177/ 664 80 83
0177/ 288 43 93

e-mail: FS-Peter-Maria@t-online.de



Unsere Tombola zieht Jahr für Jahr die Besucher an.



Ewige Punkteliste

Mannschaftswertung							
Ewige Punkteliste von 1978 - 2003							
	Verein	verbautDM	verbaut BM	unverbaut	Damen	Eigenbau	insgesamt
1	SCC Grünthal	64	0	0	20	24	108
2	SCC Landshut	14	0	0	52	0	66
3	MSF Siegenburg	31	10	11	1	3	56
4	SCC Aldersbach	11	0	1	21	19	52
5	Thagl Iglsdorf	0	0	0	3	48	51
6	SCC Solla	2	0	0	5	41	48
7	Selzer Team	34	0	0	0	0	34
8	The Shadows Ingolstadt	0	0	0	33	0	33
9	Running Tigers	12	3	10	3	1	29
10	El Toreros	26	0	0	0	0	26
11	Red Stars Landshut	9	0	0	16	0	25
12	Devil Drivers	1	0	0	14	10	25
13	SCC Osterhofen	4	3	12	6	0	25
14	SCC Dingolfing	6	4	7	7	0	24
15	The Rainbows	0	0	0	22	0	22
16	Bavarias Unterneukirchen	3	0	0	16	0	19
17	SLR Ingolstadt	2	2	0	2	13	19
18	Jura-Team	14	0	0	5	0	19
19	Terris Treuchtlingen	4	0	0	8	6	18
20	Isar-Team Freising	3	0	0	10	0	13
21	CT Gaimersheim	13	0	0	0	0	13
22	SCT Pyras	5	0	0	7	0	12
23	SCT Banderra	0	1	0	0	11	12
24	CTS Mindelstetten	2	0	0	7	0	9
25	SCC Schwanstetten	0	0	0	8	0	8
26	RG Altmühlthal	8	0	0	0	0	8
27	Bittner Team	1	0	0	6	0	7
28	CT Lang Gaimersheim	1	0	0	0	6	7
29	Rolling Cars Straubing	4	0	0	0	2	6
30	Road Runners	0	0	6	0	0	6
31	SCT Kellerkinder	2	2	0	0	0	4
32	SCT Zuchering	0	0	4	0	0	4
33	Eagle-Team	0	0	0	3	0	3
34	Speed Fires	0	0	0	2	0	2
35	Moos Team	0	0	0	2	0	2
36	MSC Amsham	2	0	0	0	0	2
37	SCC Riedhütte	2	0	0	0	0	2
38	SCF Pauluszell	2	0	0	0	0	2
39	Schanzer Renngemeinschaft	2	0	0	0	0	2
40	SCT Vilstal	0	0	0	2	0	2
41	Löwenteam Passau	2	0	0	0	0	2
42	München Nord	0	0	0	1	0	1
43	SCI Inntal	0	0	0	1	0	1
44	Hot Stocks	1	0	0	0	0	1
45	MSC Ergolding	1	0	0	0	0	1
46	SCC Straubing	1	0	0	0	0	1
47	CC Irfersdorf	1	0	0	0	0	1
48	SCT Moskitos	0	0	0	0	1	1



Shell Station B. Hedwig GmbH

- SB Wäsche - Staubsauger -
- Telefonkarten - Shop -

Regensburgs freundlicher Service

Geöffnet 7:00-22:00 Uhr, 365 Tage im Jahr
Rennweg 7, 93049 Regensburg
Telefon 0941/ 35887 - ISDN 0941/ 3995063
Fax 0941/ 33160



Willi Kerscher (90) holte sich in Irfersdorf den 3. Platz



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Neujahrsempfang 2004

Neujahrsempfang der Gemeinde Wenzenbach am 17.1.2004

Die Gemeinde Wenzenbach unter Bürgermeister Josef Schmid veranstaltete heuer wieder einen Neujahrsempfang, bei dem herausragende sportliche Leistungen von Vereinen der Gemeinde feierlich gewürdigt wurden. Zu dieser Veranstaltung wurden natürlich auch unsere erfolgreichen Stock-Car Fahrer eingeladen. Für die verbaute Mannschaft erhielten Werner und

Christian Maß die goldene Ehrennadel der Gemeinde für das Erreichen der Deutschen Meisterschaft. Die anderen Fahrer der Meistermannschaft hatten die Nadel bereits letztes Jahr bekommen und konnten daher kein zweitesmal geehrt werden.

Bei Freigetränken und einem Bäckerbuffet erlebten wir einige schöne Stunden. Wir hoffen im nächsten Jahr auch wieder dabei zu sein.



Sportliche Aushängeschilder der Gemeinde Wenzenbach: Die Stock-Car-Piloten Werner Maß (rechts) und Christian Maß (links) mit Bürgermeister Schmid

GÄRTNEREI

UNGER



Gartenbau

Thannhausen - Ziegelstr. 12

93173 Wenzelbach

Telefon 09407/ 24 35

Casablanca
Nachtcafe
Cocktailbar

WACKERSDORF DIREKT AN DER B85

*365 Tage im Jahr für Sie geöffnet, Internetcafe, Spielothek,
Kartenstube, Darts, Kicker, Biergarten und Sonnenterasse. Freitag
und Samstag bis 06:00 Uhr geöffnet. Großer Saal für Feiern
aller Art. (Treffen, Hochzeiten, Bälle, Familienfeiern, usw.)*



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Die Anfänge

Das erste Auto 1978:
Herwig Haller Ford 17m



Der erste Pokal 1978:
Franz Greßer 3. Platz



Der erste Totalschaden 1979:
Sebastian Balk - Peugeot 305



Das erste Gruppenfoto 1979
1. Eigenbau von Herbert Maß



Die erste Meisterschale 1979:
6. Platz verbaute Klasse



Die erste Meisterschaft 1980:
1. Platz verbaute Klasse





Decbant Elektro

Hausinstallation, Antennen
Elektrogeräte
Telefonanlagen, Handy
Steuerungstechnik

Joh.-Bapt.-Mayer-Str. 12
93133 Burglengenfeld
Mobil: 0174 / 14 54 113

Der richtige Ansprechpartner in allen Elektrofragen !

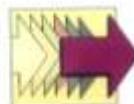
Kostensenkung durch Eigenleistung möglich !!!

Ein Name blitzt für Qualität !



EXPRESS - KURIERDIENST

Day - Night - Flash



Johann - Baptist - Mayer - Str. 12 93133 Burglengenfeld Tel u. Mobil : 0174 / 14 54 113

Der richtige Ansprechpartner in Sachen Transporte !

Wir helfen Ihnen wenn Sie ein Probleme mit

- Abholungen*
- Auslieferungen*
- oder Terminsachen haben !*

Wir übernehmen Transporte aller Art !



Stefan Kürzinger

Regensburger Strasse 13 A, D-93173 Wenzenbach
Tel. +49 (0) 9407- 810690 Fax +49 (0) 9407- 810691

Werbetechnik - Werbeartikel
Stempel aller Art
Tshirt-und Baseballmützen-
Druck-/Beflockung
Pokale und Kristallpokale
Vereinsbedarf und Ehrenpreise
Kfz-und Lichtkastenbeschriftung



Claudia Dickert (75) hielt letztes Jahr bei den Damen recht gut mit

Fuhrunternehmen - Bagger - Radlader - Raupen - Minigeräteverleih



Ernst Aumer



Berndorf 4, 93179 Brennberg
Tel. (09484) 8 34, Fax (09484) 12 99



**KAROSSERIE
STARZINGER**

Ditthornstraße 3 • 93055 Regensburg

Telefon (09 41) 79 24 67 • Fax (09 41) 79 22 40

Kühler

Lackiererei

Unfallinstandsetzung

Eurogarant-Fachbetrieb

“Die Wilderer”



Musik für Ihr Fest

Kontaktadresse: Reiner Seibl - Hölzlhofstr. 18 - 93173 Wenzenbach/ Gonnersdorf
Tel: (09407/ 14 65) oder (0941/ 6 39 97)



Franz Tischler (91) hatte in Irfersdorf einen blinden Passagier im V8



In Familienbetrieb seit 1934
IHK - geprüft
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG
VOM FACHMANN



HANS REITENSPIES

**SAUBER-BIOLOGISCH
UMWELTFREUNDLICH**

Hözlhofstr. 16, 93173 Wenzenbach
Gewerbegebiet Gonnersdorf
Telefon 09407/ 36 56 - Handy: 0170/ 52 41 47 2
Fax: 09407/ 30 56 2
internet: <http://www.reitenspies.de>



Georg Judemann (77) gibt nie auf.



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

93173 Grünthal, Auweg 4

Tel.: 09407/ 14 90, Fax 09407/ 95 89 43

Internet: www.sccg.de, e-mail: sccg@sccg.de

SCC Grünthal, Auweg 4, 93173 Grünthal

Aufnahmeantrag

Herr/Frau: _____

Straße: _____

Wohnort: (_____) _____

geb. am: _____ in: _____

Telefon: _____ Fax: _____

Handy: _____

e-mail: _____

erklärt hiermit seinen Beitritt zum

STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Der Antragsteller erklärt sich damit einverstanden, daß obige Angaben im Rahmen der Vereinspräsentation in Form von Mitgliederlisten veröffentlicht werden können.

Der Antragsteller bevollmächtigt den SCC Grünthal e.V. den fälligen Jahresbeitrag von seinem

KontoNr: _____ BLZ: _____

Bankverb.: _____
abzubuchen.

Grünthal, den _____

(Unterschrift)

Aufnahmegebühr: 5,- €

Jahresbeitrag: 15,- €

AUTO-MASS^{GMBH}

Rgb.-Gonnorsdorf
Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzenbach



☎ 0941 / 6 77 90 internet: www.auto-mass.de
Fax 0941 / 6 42 57 e-mail: mass@auto-mass.de

- zertifizierte
Autoverwertung
- * Kooperationspartner von
versch. Kfz-Herstellern
- Kfz-Meisterbetrieb
- * Reparaturen aller Art
- An- und Verkauf von :
 - * gebr. Fahrzeugen
 - * Unfallautos und Totalschäden
 - * Entsorgung von Altagos
mit Verwertungsnachweis



zertifiziert nach
Altago-Verordnung

neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Was gabs sonst noch



Als Geburtstagsgeschenk durfte Werner Maß zum Lausitzring



Für die fleißigen Helfer beim 25-jährigen gabs Schweinshax'n



Sigi Schwaiger war nicht die einzige Schönheit bei der M-Feier



Nikolaus (Walter) wußte über alle und alles Bescheid



Wintertraining an einem geheimen Ort (Max kennt ihn)



Karfreitagsfischessen bei Armin und durch Armin und von Armin.

AUTO-BAUMANN

Neu - Gebraucht und Unfallfahrzeuge



Alois Baumann

Verkauf:

Donaustauerstr. 214a

93055 Regensburg

Tel.: 0941/ 461 21 15

Fax: 0941/ 461 21 16

Mobil: 0171/ 445 83 66

Maiertshofer Str. 9

93192 Mainsbauern

Tel.: 0 94 63 / 5 86

Fax: 0 94 63 / 3 59

Internet: www.mobile.de/Auto-Baumann

E-mail: auto.baumann@t-online.de



Bei Unfall !

Sachverständigenbüro **Wiedenmann**
für Kfz-Unfallschäden und
Kfz-Wertgutachten

Auf der Grede 9, 93059 Regensburg
Tel. 0941/ 8 52 09 - Fax 0941/ 8 52 68

Gaststätte Gambachtal

Familie Stuber

Fußenberg



Unsere gemütlich eingerichtete Räume empfehlen wir für Familienfeiern aller Art. Auf Ihren Besuch freut sich Familie Stuber. Für Reservierungen erreichen Sie uns telefonisch unter (09407) 501.

Jeden Dienstag u. Freitag ist unser Pils-Pub für Sie geöffnet



Die neue Dekoration für unsere Meisterschaftsfeier hat Sigi Schwaiger kreiert

Nach einem gutbürgerlichen Abendschmauß werden unsere Meister geehrt.

von links:
Werner Maß, Walter Schweiger
Claudia Dickert, Armin Fuchs,
Florian Haß, Herwig Haller,
Christian Maß und Max Fuchs



P
B
PETER
BAUER



*Freie Tankstelle
Kfz Reparatur-Werkstatt Meisterbetrieb
Autoverwertung*

Peter Bauer * Ringstr. 1 * 93105 Tegernheim * Tel. 09403/ 39 88



DRUCKSACHEN -
VON DER IDEE ZUM FERTIGEN PRODUKT:

**WIR MACHEN
DRUCK**

Vormals
Manzsche
Buchdruckerei
und Verlag
Inhaber:
Günther Strauß

businessPARK
Osterhofener Str. 10
93055 Regensburg
Tel. (09 41) 8 41 83
Fax (09 41) 8 85 85

E-Mail:
manz-druck.regensburg@
t-online.de
Internet:
www.manz-druck.de

GESTALTUNG • TEXT-/BILDVERARBEITUNG • OFFSETDRUCK
PAPIERVERARBEITUNG UND -VEREDELUNG • LIEFERUNG/VERSAND

**Wir sind
das Original!**



RENOVIERUNGSARBEITEN

**Innen - und Außenputz ■ Estrich u. Fließestrich
Trockenbau ■ Vollwärmeschutz**

**Büroanschrift: Amberger Str. 86 - 93057 Regensburg
Tel. 0941/6304608 - Mobil 0171/1404351 - Fax 0941/6304609**



Wild-West Romantik im Zeltlager beim Obergriller Armin Fuchs.

Ihr kompetenter Partner in Sachen Pkw und Offroad-Fahrzeuge



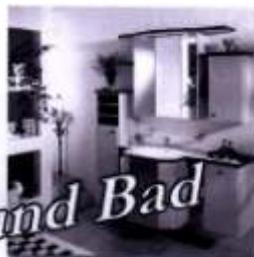
SUZUKI-Vertragshändler
AUTOHAUS
BIEBER OHG



Heisinger Straße 7, 93092 Barbing-Sarching
Tel: 09403/ 95 03-0, Fax 09403/ 95 03 33

Hornik

musterhaus
küchen
FACHGESCHAFT



Küche und Bad

Im Gewerbegebiet 1 93199 Zell/Oberpfalz Tel. (09468) 700, Fax (09468) 1070

Wir beraten Sie zuverlässig und sind auch nach dem Kauf für Sie da.

➤ <http://www.hornik-zell.de> ◀

Transporte Reitmeyer

Seigenbach 2 - 93199 Zell

Transporte aller Art
Mini-Bagger - Lkw mit Ladekran

Tel.: 09468/ 408
Fax: 09468/ 910357

Mobil: 0171/ 8004448
0171/ 2113346

**Bei uns können Sie neue Kraft tanken!
Bei uns können Sie neue Kraft tanken!**



**OMV Tank- und Autowaschcenter
Wenzenbach**



Was? – Tanker, Autowaschen, Einölen & mehr
Wer? – Fischerei Monnerne Heimerl & Co.
Wo? – Baillersstraße 1, 93173 Wenzersbach
Wie? – einzig an der „neuen“ Bundesstraße 16
– Regensburg – Nürnberg, Austerlitz Wenzersbach
– Telefon 094 27 7 9 03 67, Telefax 9 03 68
Wann? – Offiziell
Morgens – Samstag 6.00 – 22.00 Uhr
Sonntags und Feiertags 7.00 – 22.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Bis demnächst!

auf tanken. OMV tanken.

Mehrfisch

► Süßwasserfische

Fische, Laichforelle, Saibling, Karpfen, Aal, Wels, Zander, Tilapia, Victoriafisch, usw. ...

► Seefische

Lachs, Barsch, Brachsen, Seezucht, Dorsch, Thunfisch, Tintenfisch, Butterfisch, usw.

► Haben Sie einen besonderen Wunsch? Fragen Sie uns. Wir bemühen uns Ihnen zu helfen!

- Frischfisch
- heiß und kalt
- geräuchert
- Fischsalate
- Majjes
- Bratheringe
- Fischterrinen
- Fischsommeln
- Backfische

► usw. ...



Wir sind für Sie da:

Mi.	Kaltwarenmarkt in Kaufmannhof	8:30-12:30 Uhr
Do.	Alte-Gerichte, Parkküche	14:00-17:30 Uhr
Fr.	Neutraubinger Wochenmarkt im Betriebs-Abbachhof Wenzersbach Ortsmitte	8:00-12:30 Uhr 10:00-12:00 Uhr 15:00-18:00 Uhr
Sa.	Discounterplate im Betriebs-Abbachhof	8:00-12:30 Uhr 15:00-18:30 Uhr

Vorbestellungen nach Vereinbarung.

Abbachhof 2
93173 Wenzersbach
Tel. (0 94 27) 17 53
Fax (0 94 27) 916 76 11



elektro stedele

Stephan Stedele

Birkhölzl 1
93179 Brennbach
Telefon (0 94 84) 95 17 00
Telefax (0 94 84) 95 17 01
Mobil (01 70) 9 18 03 55
e-mail elektro-stedele@t-online.de



Markus Bogdalik, Kfz-Meister
Rahgarten 2
93199 Zell
Fon: 09463-90 67 08
Fax: 09463-90 67 12
Tel: 09463-90 67 08
Mobil: 0173 35 21 748

E-Mail: mabo-autotechnik@gmx.de

Beratung und Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör rund um s Auto
Unter anderem:

- Wartungs und Verschleißteile für Auto und Motorrad
- Reifen
- Alufelgen inkl. der Funneläßen für die Abnahme beim TÜV
- Leistungsoptimierung bei Dieselfahrzeugen
- Edelstahlauspuffanlagen mit ABE
- Pflegeprodukte für Auto und Motorrad
- Fahrradersatzteile

Über Ihren Anruf, E-Mail oder auch Fax freue ich mich



Autosattlerei Mühlbauer

Ihr Partner für Freizeit, Hobby u. Beruf

- Cabrio Verdecke
- Boots Verdecke, Bootsplanen
- Oldtimer Restaurierung
- Lederausstattungen
- Beziehen von Motorradsitzbänken
- Sitz Reparaturen für PKW, LKW u. Busse

Ditthornstraße 1 · 93055 Regensburg
Telefon 0941 / 79 22 71 · Fax 0941 / 79 10 99

ZWEIRAD-TECHNIK DUMMER



Zweiräder und Zubehör
Reparatur und Ersatzteile aller Marken
Pkw-Reifen und Verschleißteile

Dangelsdorfer Straße 21 – 93199 Zell/Schillertswiesen
Tel.: 09468/906930 – Fax.: 09468/906929



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Vorstandschaft 2004

1. Vorstand	Herwig Haller	Böhmerwaldstr. 30, 93173 Gonnersdorf Tel. 09407/ 3765 o. 3964 Fax 09407/ 95 89 29
2. Vorstand	Walter Schweiger	Roither Berg 5, 93173 Wenzelbach Tel. 09407/ 37 62
Schriftführer	Werner Maß	Auweg 4, 93173 Grünthal Tel. 09407/ 1490 o. 0941/ 67790 Fax 0941/ 64257 od. 09407/ 958943
1. Kassier	Erwin Meier	Humboldtstr. 46, 93053 Regensburg Tel. 0941/ 702657
2. Kassier	Franz Brückl	Birkenweg 10, 93090 Wörth a.d. Donau Tel. 09403/3202
Platzwart	Florian Haß	Bergweg 12, 93138 Lorenzen Tel. 0941/8309797
Fahrzeugwart	Konrad Schweiger	Schönhofweg, 93173 Grünthal Tel. 09407/ 958342
Ausschußmitglieder.		
	Armin Fuchs	Frankenberg 6, 93179 Brennbereg Tel. 09484/ 491
	Franz Tischler	Am Fuchshölzl 13, 93199 Zell Tel. 09468/ 491
	Kurt Feigl	Straßburgerstr. 18, 93057 Regensburg Tel. 0941/ 48298
	Christian Maß	Auweg 4, 93173 Grünthal Tel. 0179 5824948



Vorstand Herwig Haller (80) bei einem seiner Überschlüge



Fahrzeug, Werkstatt & Industriebedarf

Wie sind jetzt auch im Internet: shop.wildkg.de

- bequem von zu Hause aus bestellen
- eine große Auswahl an Produkten rund um Auto und Werkstatt
- ein Anfrageformular für alles was nicht im Internetshop steht
- Sie haben die Wahl: Sie können die Ware bei uns abholen oder gegen eine geringe Gebühr liefern lassen - ganz wie Sie wollen!

Heinrich Wild KG Fahrzeugteile Wiener Str. 20 93055 Regensburg
Telefon 0941/60770-0 Telefax 0941/60770-20 E-Mail: info@wildkg.de



Hölzlhofstrasse 26 · 93173 Wenzenbach - OT: Gonnersdorf
☎ Büro / Werkstatt 094 07/3 02 29 · Fax 094 07/3 02 39

Konditorei




0 94 07 / 15 69

Mit schönem Biergarten

Böhmerwaldstr. 12a
93173 Wenzenbach-
Gonnersdorf

Geschäftsöffnungszeiten

Montag	Ruhetag
Dienstag, Donnerstag	7.00-24.00 Uhr
Mittwoch, Freitag, Samstag	7.00-18.00 Uhr
Sonntag	9.00-24.00 Uhr



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

BSCV-Funktionäre

Präsident	Leidhäusl Ernst	Frauenauracherstr. 73	91056	Erlangen	09131/992134
Vizepräsident	Kehrer Christian	Pirka 22	94544	Hofkirchen	08541/918968
Schriftführerin BSCV	Unterholzer Cornelia	Holzhauseln 3	84169	Altfraunhofen	08705/1026
Schatzmeister	Becker Renate	Blumenauerstr. 29	80689	München	089/ 7005215
Techn. Leiter Nord BSCV	Wittmann Michael	Ulrich Steinberger Platz 9	85088	Vohburg/Donau	08457/1238
Techn. Leiter Süd BSCV	Regner August	Herrfeldner Str. 1	84137	Vilsbiburg	08741/ 948310
Geschäftsstelle	Leidhäusl Sandra	Frauenauracherstr. 73	91056	Erlangen	09131/ 991676
Sportkommissare Nord	Graßl Richard	Scheyrer Str. 1	85276	Hettenshausen	08441/ 495667
Sportkommissare Nord	Grillhösl Andreas	Rosenstr. 2	85092	Kösching	08456/ 615972
Sportkommissare Nord	Gebendorfer Jürgen	St.Georg-str. 28	85290	Geisenfeld	
Sportkommissare Nord	Linke Martin	Frankenstr. 6	90559	Burghann	09188/ 305390
Sportkommissare Nord	Ostermeier Roland	Landshuterstr. 28	84106	Volkenschwand	08754/646
Sportkommissare Nord	Stiglacher Andreas	Römering	85077	Manching/Oberstimm	
Sportkommissare Nord	Straube Andreas	Heideweg 7	85080	Gaimersheim	08458/ 31989
Sportkommissare Süd	Attenberger Michael	Gmainhäusler Weg 1	84326	Falkenberg	08727/ 7223
Sportkommissare Süd	Huber Georg	Bräuhausgasse 46	84130	Dingolfing	08731/40516
Sportkommissare Süd	Zitzelsberger Andreas	Am Sonnenhang 22	94538	Nammering	08544/ 919678
Sportkommissare Süd	Stangl Martin	Frauenholz 12	94428	Eichendorf	09952/ 905164
Sportkommissare Süd	Zidek Wolfgang	Holzhauseln 3	84169	Altfraunhofen	08705/ 1026
Rundenzählung Nord	Schaller Margot	Kreisstr. 1	93349	Hüttenhausen	08404/ 1257
Rundenzählung Süd	Hauslbauer Günther	Am Sandberg 4	84326	Falkenberg	08727/ 969498
Revisoren	König Martin	Hauwörtherstr. 115	85051	Ingolstadt	0841/ 74184
Revisoren	Maß Werner	Auweg 4	93173	Grünthal	09407/1490



Der Daniel (92) hatte heuer bereits einen Totalschaden



2004
17 Jahre
- MOTORSPORT -
mit Stock-Car

Norbert Ebenhöh
Auf der Höhe 2
93095 Hagelstadt
Tel.: 09453/ 304
Fax: 09453/ 90 57



Norbert Ebenhöh (Valvoline) und BSCV-Vize Christian Kehrer flankieren unsere Gokart-Mannschaft: Florian Haß, Tobias Kerscher und Max Melzi



STOCK-CAR-CLUB GRÜNTHAL E.V.

Vereine BSCV 2004

Gruppe Nord

RG Altmühltal	Fischl Markus	St. Marienstr. 11	85137	Gungolding	08465/1496
CT Gaimersheim	Ettl Mario	Brucknerstr. 13a	85080	Gaimersheim	08458/5045
Ei-Diabolo	Brunnhuber Markus	Ahornstr. 9	93339	Riedenburg	09422/ 505275
SCT Geisenfeld	Bauer Leonhard	Mainburger Str. 10a	85290	Geisenfeld	08452/70333
Glocken Team	Blank Michael	Kirchstr. 34	93333	Schwaig / Neustadt	08402/ 1493
GARC Grafenwöhr	Jahn Dieter	Marterlweg 15	92717	Reuth	09682/2001
SCC Grünthal	Haller Herwig	Böhmerwaldstr. 30	93173	Gonnernsdorf	09407/3765
	Mass W erner	Auweig 4	93173	Grünthal	09407/ 1490
MSC Ilmünster	Graßl Willi	Webling 2	85276	Hettenshausen	08441/1289
CC Irfersdorf	Trost Willibald	Reichertsweg 6	85095	Denkendorf	08465/3293
MS Jura Team Berching	Oberender Jochen	Eglasmühler Str. 13	92334	Plankstetten	08462/1858
SCT Kellerkinder	Zenglerle Petra	Paul Ehrlichstr. 3	85049	Ingolstadt	0841/17794
Lancer Motorsport	Landsleitner Horst	Robert-Koch-Str. 48	85051	Ingolstadt	08450/7158
CTS Mindelstetten/Hüttenhausen	Wittmann Bernhard	Ulrich-Steinberg erplatz 9	85088	Vohburg	08457/ 1238
SCT Moskitos	Illmann Hans	Frankenstr. 6	90559	Burgthann/Ezelsdorf	1070 7724823
CCT München Nord	Jenuwein Wolfgang	Oftlingerstr. 7	85416	Langenbach	08761/76310
Pyraser SCT	Leidhäusl Ernst	Frauenauracherstr. 73	91056	Erlangen	09131/ 992134
SCC Red Points	Oerter Gerd	Friedr.-Ebert-Str. 42	90537	Feucht	09128/13268
SCT Road Runners	Scheller Michael	Buchenschlag 46	90469	Nürnberg	0911/4802601
Schanzer Renngemeinschaft	Betz Jürgen	Augsburgerstr. 26c	86668	Karlsuld	08454/8427
SCC Schwanstetten	Bott Ralf	Reutlingerstr. 1	90441	Nürnberg	0911/620221
The Shadow	Grillhösl Andreas	Rosenstr. 2	85092	Kösching	08456/ 915972
MSF Siegenburg	Auburger Michael	Birkenstr. 22	93354	Siegenburg	09444/88277
SLR Ingolstadt	Straube Andreas	Heideweg 7	85080	Gaimersheim	08458/331989
SCT Thagls	Moser Josef	Moosburgerstr. 17	84048	Kleingundershausen	08751/3176
SCT Zuchering	Mißbichler Jörg	Siedlungsstr. 26	85051	Ingolstadt-Zuchering	08450/569
Gruppe Süd					
SCC Aldersbach	Stefani Karlheinz	Waldeslustweg 1c	94575	Windorf	08541/1756
SCC Altenmarkt-Gergweis	Geisberger Walter	Madauerstr. 2	94501	Aldersbach	08543/3234
SCT Banderra	Kramer Christian	Girchingerfeld 5	94550	Künzing	08549/910237
Bavarias Unterneukirchen	Zenser Gerhard	Ludwig-Ganhoferstr. 7	84597	Unterneukirchen	08634/1475
Bayerwald Team	Hirtreiter Ludwig	Vorderau 2	94262	Kollnburg	09942/902621
SCF The Cats	Wimmer Johann	Buchwaldstr. 4	83278	Traunstein	0861/8028
Die Charly's	Müller Manfred	Hausruckring 1	84378	Dietersburg	08565/ 528
SCC Devl Drivers	Heubelhuber Gerhard	Holzhamm 55	84332	Hebertsfelden	08726/513
SCC Dingolfing	Buchmeier Josef	Buchwald 1	84152	Mengkofen	09427/ 514
SCC Eggenfelden Eagle-Team	Werkstetter helmut	Hausmühlweg 8	84307	Eggenfelden	08721/ 10530
Ei Toreros	Pfaffinger Andreas	Am Bahndamm 5	84347	Pfarrkirchen	08561/910170
MSC Ergolding	Nehmer Josef	Ziegeleiweg 2	84175	Gerzen	08744/ 1728
Hot Stocks	Schimbera Michael	Dachgred 25	93152	Nittendorf	09404/ 969690
SCC Landshut	Unterholzner Andreas	Buchet 15	84180	Loiching	08744/ 967061
Löwen Team Passau	Krompaß Josef	Alte Poststr. 51	94036	Passau	0851/81235
SCC Osterhofen	Brandstätter Christian	Lahrstr. 46	94486	Osterhofen	09932/90543
MSC Outsiders Kugelstadt	Eid Stefan	Raffeldererstr. 26	94486	Osterhofen	09932/ 945779
SCF Pauluszell	Schmied Josef	Eggersdorfen 3	84189	Wurmsham	08742/1266
SCC Perusa	Klein Marco	Gartenstr. 10	94538	Fürstenstein	08504/ 918142
Red Stars	Dahlke Michael	Prälat-Roderer-Str. 15	84095	Furth	0179 6944148
MSC Regensburg	Rabenhofer Rüdiger	Martin Ernst Str. 27	93049	Regensburg	0941/ 3076873
MSC Running Tigers	Kehrer Christian	Pirka 22	94544	Hofkirchen	08541/918968
SCC Selzer Team	Eppeneder Klaus	Ziegelstadl 4	84051	Mirskofen	0171/9157108
SCC Solla	Kuppler Karl	Solla/Aufeld 1	94169	Thurmansbang	08554/1345
Speed Fires	Welke Berthold	Vilshofenerstr. 17	94501	Aidenbach	08543/ 601984
SCT Vilstal	Sturm Karl jun.	Perastorf 4a	94419	Reisbach	08735/930034

Harald Gradl
KFZ-Meister

Ohmstrasse 6
93055 Regensburg-Burgweinting
Telefon 09 41 / 70 32 50
Telefax 09 41 / 70 65 74
Email: kfz-gradl@t-online.de

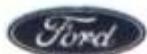
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 7.30 – 18.00
Sa. 8.00 – 12.00

AUTO **ströbl** GMBH

Wir reparieren und optimieren auch andere Fabrikate!

Eigene Lackiererei · Einbrennlackierung
Leihwagenvermietung
Beratung und Einbau von Klimaanlage
Standheizung · Alarmanlagen
Funktelefon · Auto-Hifi
Navigationssystem

MONROE Stoßdämpferdienst · Diesel Diagnose · Motordiagnose
Reifendienst · elektronische Räderwuchtung
Unfallinstandsetzung · Rahmenrichtbank
elektronische Fahrwerksvermessung
Windschutzscheiben-Reparatur und
Einbau



Haid 20 · 93177 Altenthann · Tel. (094 08) 85 03-0 · Fax 85 03-99
www.auto-stroebl.de · auto-stroebl@t-online.de



Eigene Herstellung
Feinste Fleisch- u.
Wurst-Spezialitäten
Heiße Theke u. Partyservice



Geprüfte Qualität
frisch auf den Tisch

Aussiger Straße 16
Telefon 63 384
Fax 64 79 88

Pfundige Ideen mit PFIFF... aus Meisterhand

Racing. Motorenöl



Freuen auf ein Hacklberger...



Depot Regensburg
Herwig Haller
Böhmerwaldstr. 30
93173 Gonnetsdorf
Tel. 09407/ 39 64
Fax 09407/ 95 89 89



Hacklberger

